

# ŽURNÁL

zdarma!

PLZEŇSKÝ KULTURNÍ A SPOLEČENSKÝ MAGAZÍN



## Sportmanie Plzeň

Sportovní park pro celou rodinu



**12.–20. 8. 2023**

Amfiteátr za OC Plzeň Plaza a okolí  
[www.sport.plzen.eu](http://www.sport.plzen.eu)

# Fandíme divadlu

31. Mezinárodní  
festival  
Divadlo

13.–20. 9.  
2023, Plzeň



Za podpory



Divadelní Plzeň



Generální mediální partner



Mediální partner



Pořádá město Plzeň, Divadlo J. K. Tyla a Divadelní obec ve spolupráci s Divadlem Alfa a z.s. Johan.

	<b>ŽURNÁL</b>	Slovo redaktorky	<b>4</b>
	<b>AKCE MĚSÍCE</b>	MĚŠŤANSKÁ BESEDA   Dožínky Plzeňského kraje	<b>5–9</b>
	<b>TIPY NA KONCERTY</b>	Akce měsíce   Přehled koncertů	<b>10–13</b>
	<b>DIVADLO</b>	Divadelní tipy	<b>14–15</b>
	<b>GALERIE</b>	Akce měsíce   Přehled výstav Sportmanie – program uprostřed	<b>16–21</b>
	<b>KAM ZA KULTUROU</b>	Den s Petrem Vankem   Kulturní tipy	<b>22–25</b>
	<b>KINO</b>	Film měsíce   Filmové premiéry	<b>26–29</b>
	<b>RESTAURACE</b>	Názor Jana Polívky   Akce měsíce To nejlepší z restaurací	<b>30–31</b>
	<b>PROGRAM</b>	Divadlo, galerie, muzea, instituce, akce, kino, koncerty	<b>32–35</b>

# LETNÍ BAROKNÍ FESTIVAL 2023



Západočeské  
baroko



PLZEŇSKÝ KRAJ



Nepomuk



ČESKÁ  
sportelna

Chlapecký sbor BONI PUERI a Martin Vydra

## Koncert pro císařovnu

Kostel sv. Jakuba v Nepomuku. Sobota 16. 9. 2023 v 17 hod.

Předprodej plzenskavstupenka.cz a infocentra regionu



Akci finančně podpořil Plzeňský kraj

[www.zapadoceskebaroko.cz](http://www.zapadoceskebaroko.cz)



## Vážení a milí čtenáři Žurnálu,

sotva léto začalo, už se zase chystáme na jeho konec. Podle starých pranostik ovšem srpen hleděl dál než jen na konec léta. Z jeho počasí předpovídali naši předkové, jaká bude zima. Především je zajímavý bouřky. Jednak si spočítali, že přicházejí vždy osm dní po sobě. A pokud hřmí, když Slunce stojí ve znamení Lva, věděli,

že to přinese škody na žitě, ječmenu a lnu. Pokud hřmělo už v Panně, očekávali vydatné deště. A celkově tvrdili, že když v srpnu mnoho hřmí, přijde dlouhá sněžná zima. Množství sněhu ostatně předpovídali i z krásného srpnového počasí: Je-li první týden srpna horko, bude v zimě mnoho sněhu. Další lidová moudrost předpovídala sníh podle hub: Nejsou-li v srpnu hříby, nebude v zimě sněhu.

Z našeho pohledu přínášející srpnové bouřky dvě věci. Pokud skutečně znamená sníh, máme před sebou hezkou zimu s lyžovačkou, bruslením a stavěním sněhuláků. Mnohem blíž je ale jejich druhý dopad. Vyrážíme-li na nějaký srpnový festival, divadlo, koncert nebo jinou akci pod širým nebem, neměli bychom si zapomenout pláštěnku a vodě odolné boty.

A že v nadcházejících týdnech bude zase z čeho vybírat! A nechat si zážitek zkazit promočenými svrčky by byla určitě škoda. Tak například Plzeňská filharmonie přichystala na 19. srpna open air koncert na podporu záchranu zámku Zelená Hora, který odehraje pod taktovkou šéfdirigenta Chuheie Iwasakiho. Zazní na něm hudba Glenna Millera, Jaroslava Ježka, Johna Williame, Leoše Janáčka a dalších autorů.

Centrum Plzně bude jako každoročně patřit Festivalu na ulici. Na něm to rozbalí Lucie Revival, X-Cover, mladá hardrocková kapela Arzzen, J.A.R. Business revival, skvělý Tabasker, jedineční Děda Mládek Illegal Band, Strašlivá Podivaná a Semtex, swingové formace vanSwing, Zhirawski Memory Band nebo SwingMelody, crossbeatový kvintet Yaksetopeesche, legendární COP, V3Ska či Poitín a spousta dalších. To vše U Branky nebo na náměstí Republiky od 18. do 26. srpna.

Milovníci divadla si opět přijdou na své na Nebilovském divadelním létě, které v závěru měsíce nabídne komedie Můj nejlepší kamarád a TIK TIK. Kdo má chuť vyrazit za divadlem dál a výš, pro toho je tu i letos Kašpar na Kašperku, tedy divadelní představení pražského divadelního spolku Kašpar. Letos na Kašperk přiváží Mrzáka inishmaanského, Romea a Julii, Život je sen a Macbetha.

K srpnu ale také neodmyslitelně patří Chodské slavnosti. Domažlice jimi ožijí 11. srpna a během víkendu se na nich kromě zvuků dud a chuti a vůně koláčů můžete setkat se spoustou chodského folkloru, ale třeba i s originálním disco-balkánem Circus Brothers nebo se staropražskými písničkami v podání kapely Patrola Šlapeto.

Tak co, už víte, jaké zážitky si s sebou ponese z letošního srpna do podzimu a zimy? Ať jsou co nejbáječnější vám přeje

**Markéta Čekanová**  
cekanova@zurnalmag.cz

# ŽURNÁL®

**NÁKLAD**

10 000 ks

Ev. číslo – MK ČR E 17183

**VYDÁVÁ**

PROPAGANDA s. r. o.

Záběhlická 3254 / 51

106 00 Praha 10 – Záběhlice

IČO: 276 04 675

**ADRESA REDAKCE**

Pobřežní 8

301 00 Plzeň

**INZERCE**

Ing. Jaroslav Krulich

Tel.: +420 603 811 904

jaroslav.krulich@zurnalmag.cz

**REDAKCE**

Ing. Markéta Čekanová

Tel.: +420 724 317 539

cekanova@zurnalmag.cz

František Klimt

Tel.: +420 725 874 981

klimt@zurnalmag.cz

Matěj Svoboda

**PRODUKČNÍ,**

**KULTURA A DISTRIBUCE**

Katarína Krulichová, BBA

Tel.: +420 605 163 634

krulichova@zurnalmag.cz

**DTP**

EUROVERLAG PLUS s.r.o.

www.euroverlag.cz

**FOTOGRAF**

Lukáš Potůček

www.lukasapetra.cz



**Další Žurnál vyjde  
31. srpna**

# Koncert pro Zelenou horu

19. 8. 2023 — 20:00 — Klášter u Nepomuka

Plzeňská  
filharmonie

## OPEN AIR KONCERT

**Tomáš Ille:**  
Zelenohorská ouvertura

**Glenn Miller:**  
In the Mood  
Moonlight Serenade

**Jaroslav Ježek:**  
Bugatti Step

**John Williams:**  
Schindlerův seznam

**Béla Bartók:**  
Rumunské tance

**Pablo de Sarasate:**  
Cikánské melodie, op. 20

**Leoš Janáček:**  
Lašské tance, výběr



**Hana Hložková:** housle  
**Jiří Vejvoda:** moderátor  
**Chuhei Iwasaki:** dirigent  
Plzeňská filharmonie



Více informací  
o koncertu:



\*\*\*  
**Nepomuk**

**KLAUS  
TIMBER**

**Česká televize**

**Plzeň** paměť  
Český rozhlas národa

**obec  
KLÁŠTER**

[www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz) | [www.plzenskafilharmonie.cz](http://www.plzenskafilharmonie.cz)

Vstupenka **Plzeň**

Kulturní **Plzeň**

PLZEŇSKÝ KRAJ

MINISTERSTVO  
KULTURY

Klasika  
PLUS.CZ



29/10 / 19:00

## Druhá tráva a první banjo

Skupina **Druhá tráva Roberta Křesťana** patří ke špičce české hudební scény. Od původního bluegrassu se posunula k nadžánrovému mixování stylů. Pravidelně koncertuje nejen v Městské besedě, ale také v USA. Právě odtamtud přijede jeden z nejlepších banjistů světa **Tony Trischka**, který s kapelou na příštím plzeňském koncertě vystoupí.



14/11 / 19:30

## Dvě sestry a třetí prst

Nečekaná událost svede opět dohromady dvě irské sestry v podání **Ivy Pazderkové** a **Martiny Randové**. Kdysi si bývaly blízké a teď se znovu setkávají nad starými fotkami a odhalují vzpomínky s odvahou i humorem ve hře **Třetí prst na levé ruce**. Najdou k sobě ještě cestu?



06/11 / 19:00

## Dagmar Pecková dává lekci

Česká operní pěvkyně vystoupí ve své velké činoherní premiéře. O její zpěv ale nepřijďte. Představí se totiž jako **Maria Callas**, řecká sopranistka a nejslavnější operní pěvkyně všech dob. Přijďte nahlédnout za oponu světa opery ve hře **Mistrovská lekce**.



14/11 / 19:00

## Vražda kvůli narozeninám?

**Tatiana Dyková** je živelná a schopná čehokoli. Po pokusu o vraždu svého manžela vtrhne hororově nalíčena ke svému sousedovi, osamělému umělci **Vojtovi Dykovi** a přiznává se k šokujícímu činu. Komplikované situace jednoho manželství a sousedských vztahů uvidíte v bláznivé grotesce **Slepice na zádech**.

MĚŠŤANSKÁ BESEDA

# THE AMY WINEHOUSE BAND

NEJVĚTŠÍ HITY A NEJOBLÍBENĚJŠÍ PÍSNĚ V PODÁNÍ PŮVODNÍ KAPELY

8. 9. 2023

PLZEŇ







04/12 / 19:00

## Kapříci připlují do Besedy

S **Petrem Čtvrtníčkem** a **Jiřím Lábusem** si budete moci opět

připomenout legendární odposlechnuté dialogy fotbalových funkcionářů. Tomu štěstíčku se musí jít naproti, a tak dlouho neváhejte a radši už si kupte vstupenky na představení **Ivánku, kamaráde, můžeš mluvit?** Dyť von se ten fotbal sám neudělá...



06/12 / 19:00

## Bratři jak se patří

Besedou se v prosinci rozezná nenapodobitelný „ebenovský zvuk“. Synové významného hudebního skladatele Petra

Ebena vstřebávali vlivy moderní folkové, jazzové a rockové muziky a spojili je s neobvyklými hudebními nástroji. Navíc ve spojení s výjimečnými texty Marka jsou **Bratři Ebenové** na české hudební scéně jedineční.



18/12 / 19:00

## Jedno město, šest příběhů

Obyčejní lidé různých profesí, mezilidské vztahy, konflikty, průšvihy. Osudy, které se navzájem propojují. Skvělá komedie Divadla Kalich **Za dveřmi kanceláří** je plná brilantních dialogů a překvapivých point. Hrají **Aleš Háma, Tereza Kostková, Václav Kopta** a další.



25/01 / 19:00

## Shakespeare hudební

Velkolepé koncertní pojetí Shakespeareova díla se poprvé představí v Městanské besedě. Zpívající herci (**Richard Tesařík, Miroslav Etzler** a další) za doprovodu vynikajících muzikantů předvedou zhudebněné texty nejslavnějšího dramatika všech dob. Na **Koncertě pro Mr. Shakespeara** zazní písně od hip hopu po renesanční baladu.

MĚŠTANSKÁ  
BESEDA

www.mestanskabeseda.cz

- |         |  |
|---------|--|
| 22. 10. | <b>DO LOŽNICE<br/>VSTUPUJTE JEDNOTLIVĚ</b><br>Lukáš Vaculík v hlavní roli bláznivé komedie v režii Antonína Procházky                                |
| 23. 10. | <b>VEJŠLAP</b><br>Tři stárnoucí kamarádi, dvoudenní túra a jedna krize středního věku. Jan Holík, Martin Písařík a Petr Stach ve hře Divadla Ungelt. |
| 25. 10. | <b>TOMÁŠ LINKA<br/>&amp; PŘÍMÁ LINKA</b>   |
| 12. 11. | <b>RADŮZA: SÓLO</b>  |
| 20. 11. | <b>ZDENĚK IZER:<br/>VYNDAVACÍ, ZAS TAM DACÍ</b>  |
| 23. 11. | <b>IVO JAHELKA<br/>&amp; MIROSLAV PALEČEK</b>  |
| 29. 11. | <b>COMMEDIA DELL'ARTE I.</b><br>Tatiana Dyková, Pavel Liška či Marek Daniel v renesanční lidové komedii  |
| 5. 12.  | <b>VOJTA „KIĐÁK“ TOMÁŠKO</b>   |
| 10. 12. | <b>TRIO OPERA DIVAS:<br/>VÁNOČNÍ KONCERT GLORIA</b><br>Andrea Tögel Kalivodová, Pavlína Senič a Tereza Mátlová                                       |
| 11. 12. | <b>WOHNOUT UNPLUGGED</b>   |
| 12. 12. | <b>COP</b>   |
| 19. 12. | <b>ROHÁČI Z LOKTE</b><br>Vánoční koncert   |
| 14. 1.  | <b>JIŘÍ PAVLICA &amp; HRADIŠŤAN</b><br>v doprovodu Severočeské filharmonie Teplice   |
| 30. 1.  | <b>POUTNÍCI:<br/>PŘES 50 LET V COUNTRY</b>   |



09/09 / 10:00–16:00

Vysoká Libyně

## Dožínky Plzeňského kraje zavítají na severní Plzeňsko



Farma Janko ve Vysoké Libyni bude v sobotu 9. září hostit letošní Dožínky Plzeňského kraje. Návštěvníci si tak mohou připomenout tradiční oslavu sklizně obilí! Dožínkové veselí potrvá od 10 do 16 hodin. Na účastníky čeká bohatý doprovodný program. Obcí projde krojovaný dožínkový průvod s hudebním doprovodem a s vyzdobenými koňmi a povozem. K vidění budou rovněž ukázky dožínkové vazby, a krojovaná děvčata nabídnou na ochutnání sladké koláče.

„Tradičně dojde k žehnáni úrody a předání dožínkového věnce a kytice. Oceníme vítěze soutěže Regionální potravina Plzeňského kraje 2023 a nezapomeneme ani na ocenění regionálních zemědělců a farmářů,“ říká hejtman Plzeňského kraje Rudolf Špoták.

A co by to bylo za dožínky bez ochutnávek a prodeje oceněných regionálních potravin či ukázek dožínkových tradic a zvyklostí! Folklorní tradice letos přinese špička mezi západočeskými soubory, Folklorní soubor Úsměv Horní Bříza. Pro děti i dospělé organizátoři připravili také tvořivé dílny, farmářské aktivity, výstavu zemědělské techniky či ukázky tradičních řemesel.

Návštěvníci tak budou mít jedinečnou příležitost nejen zakoupit řemeslné výrobky a vidět jejich tvůrce při práci, ale také si sami výrobu vyzkoušet. „Chybět nebude například košíkář Zdeněk Píkal, který získal ocenění pro mistra tradiční rukodělné výroby za rok 2022,“ uvádí hejtman Rudolf Špoták. Do Vysoké Libyně přijedou i řezbář, drátenice, tkadlec, krajkářka nebo švadlenka. „Lidé si u nás mohou tradiční řemesla vyzkoušet, na mém stanovišti to bude zdobení perníčků královskou glazurou. Mohu vás ujistit, že to zvládne úplně každý,“ potvrzuje perníkářka Martina Klímová, která zdobí perníčky už přes 15 let. Na letošních dožínkách budeme moci obdivovat různorodé zboží – výrobky ze dřeva, slámy, ručně šité oblečení nebo krásné věnce. Na výběr bude bohaté občerstvení.

Dožínky Plzeňského kraje si užijí také děti. V tvořivých dílnách si spolu s rodiči vyzkoušejí například malování na polštářky či sádro, tvoření zápichů nebo zajíčků se sladkou dobrotou.

Atmosféru dne zpříjemní dechová hudba Kralovanka a Michal Tučný revival Plzeň.

Akci pořádá Plzeňský kraj ve spolupráci s Farmou Janko, obcí Vysoká Libyně a dalšími partnery. Program a další informace najdete na [www.plzensky-kraj.cz](http://www.plzensky-kraj.cz).

Vstup je zdarma, parkování je zajištěno na poli naproti Farmě Janko.



# ŠKOLA ZAČÍNÁ, HLASTE SE!

Otevření unikátní **australsko-české cirkusové školy CZirkidz v Trutnově** se blíží milovými kroky. Vyučovat se začne v lednu, hlásit se do ní můžete už od září.

Joshua Hoare



CIRCA

foto: Miloš Šálek

## 1. Kdo se může do školy přihlásit?

Primárně je určená dětem a mládeži ve věku od 4 do 19 let. Odmítnuti nebudou ani starší zájemci. Otevřená je začátečníkům, amatérům i profesionálům.

## 2. Jak bude probíhat výuka?

Od úterý do soboty, vždy od 14:00 do 20:00 hodin. Lekce potrvá dle věku, vždy 1 až 2 hodiny. Začátky se stanoví tak, aby vyhovovaly všem žákům.

## 3. Kolik lekcí mě čeká?

Ve čtyř až pětiměsíčním bloku (pololetí) je minimem 20 lekcí. Záleží ale na žákovi, kolik hodin bude zvládat. Může si sjednat lekcí i více.

## 4. Kdo ve škole učí?

Akrobaté z Austrálie, kteří jsou světovou špičkou. Garantem je Joshua Hoare, umělecký ředitel školy Cirkidz z Adelaide, kde vychovávají nejlepší cirkusové performery. Druhým partnerem projektu je trutnovské UFFO.

## 5. Ve kterém jazyce výuka probíhá?

Není potřeba se bát jazykové bariéry. Pro potřebné situace bude k dispozici český učitel a zároveň překladatel.

## 6. Kde se bude trénovat?

Kurzy budou probíhat v Národním domě, v kině Vesmír a v Uffu.

## 7. Kolik za výuku zaplatím?

Základní cena je 3500 Kč za 20 lekcí 1x týdně. Kdo bude chodit 2x týdně, tedy bude mít 40 lekcí, zaplatí 6000 Kč. Kdo zvládne 3 lekce týdně, celkem tedy 60, zaplatí 8500 Kč. Je možné si přikupovat jednotlivé lekce, jednu za 400 Kč.

## 8. U koho se můžu přihlásit?

Od pondělí 4. září na e-mailu: [kynclova@uffo.cz](mailto:kynclova@uffo.cz)

## 9. Kde zjistím více informací?

Sledujte webové stránky [www.uffo.cz](http://www.uffo.cz) a facebookový profil Uffa, kde se objeví další aktuality a klíčové informace, například přesný termín zahájení výuky. ★



07/10 / 20:00

KD Šeříková

## Adam Ďurica: Plzeň pro nás bude premiéra!

**V rámci českých koncertů zavítáte 7. října do KD Šeříková v Plzni. Na co se mohou diváci na Vašem koncertu těšit?**

Na Plzeň sa už veľmi teším, pretože to bude môj prvý vlastný koncert v tomto meste. A načo sa môže tešiť publikum? Na energický koncert plný dobrej nálady, kedy sa spolu zabavíme a zaspievame si.

**Vystupujete častejši v Čechách nebo na Slovensku?**

Koncertovanie v Čechách je pre mňa veľmi zaujímavé, pretože je to niečo nové na mojej 10 ročnej ceste, a veľmi si to užívam. České publikum je skvelé. Samozrejme Slovensko mám takisto veľmi rád, veď som tu doma.

**Co si rád poslechnete, když jedete v autě?**

Priznám sa, že hudbu už nepočúvam, skôr si pustím dobrú audio knihu, alebo rozhovor s niekým inšpiratívnym.

**Už jste v Plzni někdy vystupoval?**

Úplne prvýkrát som vystupoval v Plzni ešte v roku 2007 na Žebříku. Vtedy som bol na turné so skupinou PEHA.

**Jak trávíte léto a prázdniny?**

Leto trávim typicky pre muzikanta v aute a na pódiu. Je to naša hlavná sezóna a musíme prejsť celú Česko a Slovensko, a na nič iné už nám nezostáva čas. Ale ja to aj tak milujem!

**Máte raději pivo anebo víno?**

V Čechách pivo, na Slovensku víno.

## do 01/09 Nepomuk Malá letní scéna 2023

Oblíbená nepomucká Malá letní scéna pokračuje i v srpnu! Páteční letní večery nabídnou koncerty a divadelní představení jen pár kroků z hlavního náměstí, začátek je v sedm nebo v osm hodin večer. Těšit se můžete na skvělou folkovou formaci Epydemye (4. 8.), Divadlo Schody Sušice přiveze komedii Holky z porcelánu (11. 8.) a plzeňské Divadlo Jezírko inscenaci Ani za milion (25. 8.). Vrcholem malé letní scény 2023 bude 1. září pořad složený ze slavných šansonů a tang, s nímž přijede Petr Vacek a Edita Adlerová. Více na [mls.nepomuk.cz](http://mls.nepomuk.cz).

## 05/08 15:00 Knížecí pivovar Plasy Knížecí Metal Fest

První srpnovou sobotu se opět po roce na nádvoří Knížecího pivovaru Plasy uskuteční další ročník tradičního Knížecího Metal Festu! Od tří hodin odpoledne se zde představí klatovská rock/metal parta Corona, thrash metaloví Coward ze Stříbra nebo domácí legenda Fata Morgana. Hlavními taháky budou jistě stále populárnější seskupení Panoptiko a především stálice na domácí tvrdé rockové scéně Doga v čele s Romanem Izzi Izaiášem, nezapomenutelným hitem „Nejsi nevinná“ a působivou pódiovou show!

## 05, 19 a 26/08 Letní koncerty – Kralovicko 2023

Tradiční cyklus letních koncertů na Kralovicko se opět po roce uskuteční na několika místech na severním Plzeňsku. Hudbu italských mistrů první poloviny 17. století představí 5. srpna ve Strážišti Capella Ornamentata, 19. srpna vystoupí v Kralovicích oceňovaný Kühnův dětský sbor a kruh se uzavře 26. srpna v Mariánské Týnici, kde se představí mezinárodně uznávaní virtuosové Ivan Ženatý (housele) a Igor Ardašev (klavír). Všechny koncerty začínají v 18 hodin. Více na [www.koncerty-plzensko.cz](http://www.koncerty-plzensko.cz).



07–12/08

## Šafaříkovy a Smetanovy sady Inspiral Garden

Do Plzně opět zavítá kulturní pop-up Inspiral Garden, aby proměnil Šafaříkovy a Smetanovy sady v oázu kreativity a inspirace.

Těšit se můžete na živé koncerty, silent DJs, diskuse, MINT Fashion Market a food festival národnostních menšin Babylon na plotně. Na pódiu se představí například písničkářka Amelie Siba, aktuálně jedna z nejvýraznějších tváří české alternativní scény, dále špičkový performer na modulární syntezátor Leoš Hort alias HRTL, s live setem vystoupí vynovač hudebního minimalismu a analogových nástrojů Ventolin a těšit se můžete i na jednu z neúspěšnějších českých kapel – duo DVA. Nebudou chybět ani plzeňské kapely Marcel Gidote's Holy Crab a Blue Chesterfield. Slovenskou hudební scénu bude reprezentovat bratislavské trio Shallow či trnavský punkáč, rapper a všestranný muzikant Fvck\_Kvlt. V rámci cyklu polských kulturních akcí PL in PLzeň zahraje elektropopová senzace, kapela KAMP! Kompletní program naleznete v programové části, více informací na [www.inspiralgarden.cz](http://www.inspiralgarden.cz).



18–26/08

## Plzeň Festival na ulici

Další ročník multižánrového hudebního festivalu proběhne od pátku 18. do soboty 26. srpna v odpoledních a večerních hodinách na pěti scénách v ulicích Plzně – na náměstí Republiky, U Branky, v Proluce, v Zach's Pubu a v Anděl Music Baru. Stejně jako v posledních letech festival nabídne žánrově pestrou přehlídku složenou především z interpretů plzeňské scény jako V3Ska, Semtex, COP, Děda Mládek Illegal Band nebo Poitín. Těšit se ale můžete i na taková jména jako Gaia Mesiah, Záviš, Etc..., Aneta & The Soul Uncles, Ivan Hlas nebo Zooblasters. Nebude chybět ani doprovodný program pro děti i dospělé. Novinky a kompletní info najdete na oficiálním festivalovém webu [www.festivalnaulici.cz](http://www.festivalnaulici.cz). Program také naleznete v programové části Žurnálu.



19/08 / 20:00

## Knižecí pivovar Plasy Sifon Originál

Západočeská bigbitová stáléce rozpálí nádvoří Knižecího pivovaru Plasy, kam zavítá v rámci Plaského kulturního léta. Jedna z nejstarších aktivních rockových kapel na západě Čech se na tuzemských pódii pohybuje již od konce 70. let minulého století. Za tu dobu si dokázala vybudovat a udržet početnou fanouškovskou

## DIVADELNÍ BRÁNY 8. ZÁŘÍ 2023

Nový portál - BRÁNA - mezi vaší školou a divadlem!



Zábavný program  
pro učitele s umělci DJKT

Rezervace míst do 28. srpna 2023



## TIP NA SRPEN



19/08 / 20:00

Kláster  
u Nepomuka  
Koncert pro  
Zelenou horu

Přijďte strávit příjemný letní večer s krásnou hudbou Glenna Millera, Jaroslava Ježka, Johna Williamse nebo Leoše Janáčka a současně pomoci dobré věci! Open air koncert na podporu záchrany zámku Zelená Hora odehraje Plzeňská filharmonie pod taktovkou šéfdirigenta Chuheie Iwasakiho v magickém prostředí Kláštera u Nepomuku, koncert bude živě přenášet i Česká televize. Na housle zahráje Hana Hložková a večerem provede moderátor Jiří Vejvoda. Předprodej vstupenek probíhá na stránkách [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz).



základnu, která dokazuje, že má stále co říct. Obsazení kapely se během dlouhé historie Sifonu několikrát změnilo, ale co zůstává neměnné, jsou silné hitové melodie, vícehlasé vokály i špičkové instrumentální výkony v podání ostřílených muzikantů. U toho by rozhodně neměl chybět žádný fanoušek Sifonu!



08/09 / 20:00

## Měšťanská beseda The Amy Winehouse Band

Živou vzpomínkou na Amy je označován koncertní program původní kapely britské ikonické zpěvačky Amy Winehouse, která se představí druhý zářijový pátek ve Velkém sále Měšťanské besedy. Vůdčí osobností skupiny je baskytarista a hudební ředitel Dale Davis, který vystupoval a nahrával také s Tinou Turner, Markem Ronsonem nebo Paulem Youngem. Kytarista Hawie Gondwe s Amy spolupracoval v letech 2007–2011 a vystupoval také s dalšími umělci, jako jsou např. George Michael, Gnarks Barkley či Sinead O'Connor. Na koncertě zahrají také Nathan Allen na bicí a Henry Collins na trubku, v roli Amy vystoupí britská zpěvačka Bronte Shande, která je svým projevem velice blízká originálu a spolupracovala mimo jiné s Oasis, Primal Scream nebo Richardem Ashcroftem.



16/09 / 17:00

## Kostel sv. Jakuba v Nepomuku Koncert pro císařovnu: Boni pueri a Martin Vydra

Koncert Boni pueri a sólisty Martina Vydry v rámci Letního barokního festivalu připomíná 280. výročí návštěvy císařovny Marie Terezie v roce její korunovace na českou královnu (1743). Český chlapecký sbor Boni pueri byl založen v roce 1982 a patří k nejvýznamnějším evropským hudebním tělesům. V kostele sv. Jakuba v Nepomuku se představí s průřezem své tvorby od baroka po současnost. Martin Vydra absolvoval klasický zpěv na konzervatoři, ale místo na hudební akademii nastoupil na lékařskou fakultu. Po třech letech se ale vrátil zpět ke studiu zpěvu na Janáčkovu Akademii múzických umění v Brně. Předprodej vstupenek probíhá na stránkách [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz) a infocentrech regionu.



08/10 / 20:00

## Měšťanská beseda Asonance

Kořeny jedné z nejstarších skupin působících na české folkové scéně sahají až do roku 1976. Původní repertoár skupiny byl směsí folku a country. Později přišli na řadu americké a britské balady a ty skupinu přivedly k irským či skotským baladám a instrumentálním skladbám, jako jsou reel, jig nebo hornpipe, kterým se věnuje od počátků 80. let 20. století dodnes. Začátek roku 2022 poznamenal nečekané úmrtí sólové zpěvačky Asonance Hanky Horkové. Skupina krátce zvažovala i ukončení činnosti, nakonec se však rozhodla pokračovat v částečně obměněném složení, ve kterém se představí v Měšťanské besedě.



11/10 / 19:00

## Měšťanská beseda Bára Hrzánová & Condurango

Tvůrčím jádrem kapely Condurango je oblíbená herečka Barbora Hrzánová, která skládá muziku již od třetí třídy a z jejího pera pochází většina písní, a to jak po textové, tak i hudební stránce. Název kapely odkazuje na hořké bylinné víno k podpoření chuti a přesně taková je i hudba Conduranga – jako bylinný likér pro podzimní večer, který potěší zejména fanoušky šansonu a latiny. V Měšťanské besedě nebudou chybět osvědčené hity jako „Margaretka“, „Louh“, „Čokoláda“ či „Stará“, při kterých Bára plně využívá své pěvecké i herecké nadání.



15/10 / 19:00

## Měšťanská beseda Pavel Žalman Lohonka

Po loňské velkolepé oslavě 50 let na scéně se Pavel Žalman Lohonka vrací ve čtyřčlenné kapelle do Plzně. Pavel Lohonka je jedním z tvůrců, kteří ovlivnili dnešní podobu české folkové scény. S kapelou Minnesengři nahrál devět alb a později vydal dalších sedmáct autorských desek. Zasloužil se také o popularizaci lidových, zejména jihočeských písní, z nichž některé tak dostaly příležitost zlidovět podruhé.



# VOLTECHY & DYK.



Vstupenky zde



TICKETSTREAM

PLZEŇ  
DEPO 2015  
6.10.23/20.00





29/08 / 19:00

## Zámek Nebílovy Můj nejlepší kamarád

Bernard a Phillippe jsou nejlepší přátelé, a přece tolik rozdílní. Bernard pracuje na skvělém postu v rodinném podniku své ženy Nelly, zároveň doplácí na svou vášeň sukničkáře. Svou milenkou dokonce přivede do jiného stavu. Kdyby se o tom dozvěděla jeho manželka, přišel by o všechno. Proto požádá o pomoc svého kamaráda Phillippa, dobráka od kosti, který žije spořádaně se svou přítelkyní Alicí a nemá peněz nazbyt. Ve druhém představení Nebílovského divadelního léta uvidíte Aleše Hámu, Nelu Boudivou, Terezu Kostkovou a další. Vstupenky zakoupíte na [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz).



30/08 / 19:00

## Zámek Nebílovy TIK TIK

Bláznivá komedie o šesti lidech s různými tiky, kteří jsou nuceni strávit nějaký čas společně v čekárně u psychiatra. Starší vydavatel chrlí v nevhodnou dobu sprostá slova, taxikář vše přeměňuje v čísla, žena si stále ze strachu před bakteriemi myje ruce, druhá kontroluje kabelku a žije ve stresu, že zapomněla vypnout plyn, zamknout byt, nebo mladý muž, který nesmí stoupnout na čáru. Představení třetího večera Nebílovského divadelního léta odehrají Tereza Kostková, Kristýna Frejová, Josef Polášek, Míra Nosek, Václav Knop a Šárka Kubíková. Vstupenky zakoupíte na [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz).

# TIP NA ZÁŘÍ



13-17/09

## Festival DIVADLO ve znamení výjimečných polských, litevských a slovenských inscenací

31. ročník Mezinárodního festivalu DIVADLO v polovině září představí českým divákům výjimečné inscenace divadelních scén z Polska, Litvy, Slovenska a tradičně také výběr toho nejlepšího, co vzniklo za uplynulou sezónu na domácích pódiích. Návštěvníci uvidí zahraniční inscenace Dmitrije Krymova, jednoho z neoriginálnějších ruských režisérů, který Rusko po Putinově rozpoutání války opustil, předního polského režiséra Jana Klaty, polské režisérky Katarzyny Kalwat a českých tvůrců Petry Tejnorové a Michala Vajdičky. Celkově návštěvníci uvidí jen v hlavní části, která proběhne od 13. do 17. září, osmnáct inscenací. Dále na hlavní část naváže tradiční epilog, program doplní open-air představení zdarma, sekce Johan uvádí v Moving Station, debaty a výstava. Více na [www.festivaldivadlo.cz](http://www.festivaldivadlo.cz).



05/09 / 16:00

## Mlýnská strouha Průvod Vendelín

Už poosmé přivítá Plzeň novou divadelní sezónu velkolepým průvodem. V čele procesí opět pojede kočár tažený koňmi. Na něj usedne jako král sám Vendelín Budil. Komu jinému než právě patronovi plzeňského divadelnictví, významnému herci a bývalému řediteli divadla, který stál i u jeho zrodu, by mohla být taková významná úloha svěřena? Letos jej zosobní charismatický Zdeněk Hruška. Průvod, ke kterému se může připojit každý, vyjde v 16 hodin z Mlýnské strouhy a přes sadový okruh dojde až k Velkému divadlu. Tam už bude připravena velká stage, na které v 16:30 hod. vypukne hodinový kulturní program v podání všech souborů DJKT. Nejmenší návštěvníky provede kolem divadla zábavná stezka s různými úkoly a drobnými odměnami. Celá akce je přístupná zdarma.



09/09 / 19:00

## Velké divadlo Prodaná nevěsta

Prvním představením nové sezóny bude Prodaná nevěsta. Protagonisté se tak po čase dovolených navrátí domů, na Plzeňsko, kde se děj nejslavnější české opery odehrává. Náves zdobená lidovými staveními, na pozadí

malebná venkovská krajina, pěvci a tanečníci v plzeňských krojích, folklorní tance i všudypřítomné veselí. Atmosféra našeho regionu za starých časů potěší místní i přespolní.



17/09 / 19:00

## Měšťanská beseda Prachy!!!

Jean připravuje večeri na oslavu narozenin svého manžela, mírného účetního Henryho. Každou chvíli mají přijít hosté, ale oslavenec má zpoždění. Když konečně přijde, Jean ho nepoznává: Henry chce okamžitě emigrovat do Barcelony! Má k tomu ovšem pádný důvod. V metru omylem sebral cizí kufřík nacpaný bankovkami v hodnotě tři čtvrtě milionu liber. Ponechat si evidentně špinavé peníze je však těžší než k nim přijít. Hrají Vanda Hybnerová, Ondřej Vetchý, Pavel Kikinčuk a další.



30/09 / 17:00

## Malá scéna DJKT Kocour v botách

Od září bude opět na repertoáru pohádková opera se svěží a nápaditou hudbou, která se vrací ke kořenům více než 300 let staré pohádky. Hudební adaptaci příběhu vychytralého kočičáka vytvořil renomovaný hudební skladatel Jiří Teml, který se mimo symfonickou, komorní i lidovou tvorbu věnuje právě operám pro děti. Představení, které se hemží malými zpěváky z Dětského pěveckého sboru opery DJKT Kajetán, potěší také tanečními čísly v choreografii Petry Parvoničové.

30/09  
19:00

## Nová scéna DJKT Ferdinand a Filipína

Zajímavý příběh Ferdinanda Tyrolského a Filipíny Welsorové na motivy skutečných událostí je druhým dílem mladého režiséra a choreografa Dustina Kleina (Vyhodme ho z kola ven). Zakázaná láska, touha po svobodě i historie, která se stále opakuje. Neobvyklá taneční inscenace je směs starého a nového – dobové hudby, snoubící se s tou současnou, renesančního příběhu vyjádřeného moderním tancem. A baví i diváky, kteří klasický balet nevyhledávají. Na programu pouze dvakrát v této sezóně.



ZÁPADOČESKÁ  
UNIVERZITA  
V PLZNI

30

1992–2023  
UNIVERZITA  
TŘETÍHO VĚKU

## Studium pro seniory

**Chcete získat nové znalosti?  
Chcete poznat nové přátele?  
U3V – čas plnit si přání ♥**

## PŘIJĎTE SE ZAPSAT NA U3V!

**e-REZERVACE** od úterý 22. 8. 2023, 12:00 h  
do neděle 27. 8. 2023, 23:59 h na

[www.au3v.zcu.cz/rezervace](http://www.au3v.zcu.cz/rezervace)

**Provedené rezervace jsou závazné!**

**> PLATBY OSOBNĚ A KARTOU**  
v kanceláři U3V, Jungmannova 1, Plzeň

**pondělí 4. 9. 2023 14–16:30 h**  
(pro **nové posluchače**, kteří na U3V  
ještě nikdy nestudovali, s předchozí  
elektronickou rezervací i bez ní)

**úterý 5. 9. 2023 9–12 a 13–15:30 h**  
(pro **pokračující/stávající** posluchače U3V)

**středa 6. 9. 2023 9–12:00 h**  
(pro **pokračující/stávající** posluchače U3V)

**Kompletní přehled nabízených  
kurzů a podrobné info najdete  
na webu U3V. Těšíme se na vás!**



[WWW.U3V.ZCU.CZ](http://WWW.U3V.ZCU.CZ)

najdete nás i na  facebooku:  
[facebook.com/u3v.zcu](https://facebook.com/u3v.zcu)

a na  YouTube:  
**Univerzita třetího věku ZČU v Plzni**



září–prosinec 2023

## Umělecké kurzy

pro veřejnost

na Fakultě designu

a umění Ladislava Sutnara

Láká vás umění? Rádi byste začali sami tvořit? Chtěli byste si rozšířit své dosavadní dovednosti v oblasti malby, grafického designu, fotografie, figurální kresby, interiérové tvorby nebo výroby vlastního šperku? Zkuste to na Sutnarce! Startujeme už v polovině září.

Fakulta designu a umění Ladislava Sutnara Západočeské univerzity v Plzni otevírá kurzy pro veřejnost každý půlrok. Od letošního září nabízí umělecké vzdělávání pro dospělé v novém formátu. Těšit se můžete na kurzy zahrnující výtvarné umění, design i přednáškový cyklus dějin umění. V nabídce si vyberou začátečníci i pokročilí tvůrci.

Kurzy budou probíhat pravidelně každý týden od poloviny září do poloviny prosince v podvečerních hodinách. Jsou vhodné pro všechny, kteří se touží v uměleckých oborech rozvíjet dlouhodobě a do hloubky. Výuku povedou profesionální umělci, designéři a kunsthistorici působící vedle vlastní praxe jako vysokoškolští pedagogové na Sutnarce. Pracovat budete v profesionálně vybavených ateliérech a dílnách jedinečné budovy Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara v univerzitním areálu v Plzni na Borech (konečná tramvaje číslo 4, zastávka Univerzita). Přihlášky posílejte do 13. září, více informací o kurzech a přihlašování naleznete na stránce [www.sutnarka.cz](http://www.sutnarka.cz).



do 23/08

## Galerie GAFA „Travel“ We will know where when we get there

Rozsáhlý výstavní projekt Travel se plzeňským milovníkům umění představuje ve třech lokalitách – v Galerii města Plzně, v Galerii Ladislava Sutnara a ve fakultní studentské galerii GAFA, která je součástí zóny DEPO2015. GAFA nabízí umělecká díla studujících, vyučujících i absolventů Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara. Jejich pojícím prvkem je téma cestování ve všech jeho formách a podobách, od klasických grafických reklamních designů po sarkastickou nadsázku na pozadí ekologické situace naší planety.



do 27/08

## Galerie města Plzně

## „Travel“ We will know where when we get there

Studenti, absolventi a pedagogové Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara Západočeské univerzity v Plzni připravili ve spolupráci s Galerií města Plzně výstavní projekt „Travel“ We will know where when we get there. Skrze kresby, malby, plakáty, animované filmy, fotografie, lepoprela, knihy nebo hračky ztvárnují široké a rozmanité téma cestování, které může nabývat podob vesmírné turistiky, výletu k babičce i cesty do vlastního nitra. V neděli 6. srpna je vstup do galerie zdarma a od 13 do 17 hodin probíhá výtvarná dílna pro veřejnost.



do 01/10

## Zámek Kozel Největší záhady a tajemství světa

Zámek Kozel zve na unikátní výstavu do zámecké jízdárny, kde uvidíte běžně nepřístupnou sbírku nejtajemnějších předmětů téměř všech světadílů. Veškeré exponáty spojují záhadné okolnosti

# DJKT•

DIVADLO J. K. TYLA V PLZNI



# PRŮVOD VENDELÍN 2023

ZAHAJTE SEZÓNU S DIVADLEM J. K. TYLA!

**5. ZÁŘÍ 2023**

16.00 – vyřážíme od Mlýnské strouhy

16.30 – zábavný program (nejen) pro děti u Velkého divadla

[www.djkt.eu](http://www.djkt.eu) | 

Kulturní  Plzeň



Vydalo Divadlo J. K. Tyla, příspěvková organizace, zřizovatel město Plzeň, za finanční podpory MK ČR a Plzeňského kraje.

# Sportmanie Plzeň

Sportovní park pro celou rodinu

## 12.–20. 8. 2023

**Amfiteátr za OC Plzeň Plaza a okolí | Vstup ZDARMA**  
všední dny 14.00–20.00, víkendy 10.00–20.00, neděle 20. 8. do 16.00

- Desítky sportovních stanovišť
  - Lanový park, vodní skluzavka, motokáry, autodráha CARRERA
  - Zóna Krašovská Aktivita centrum Plzeň
  - Každé 3 dny nová stanoviště a medaile
  - Bohatý doprovodný program a soutěže
  - Ranní cvičení pro veřejnost a speciální program pro seniory
  - Autogramiády a semináře
  - Dny s městskými obvody
- 
- **Sobota 12. 8. od 17.00** slavnostní zahájení, akrobacie a freestyle včetně popcornové party
  - **Čtvrtek 17. 8.** den s Nadací sportující mládeže - oslavy 30 let
  - **Pátek 18. 8. od 15.00** závod nafukovacích plavidel
  - **Sobota 19. 8. od 15.00** doprovodný běžecký závod Barevný běh - pořádá Rozběháme Česko

### Autogramiády hvězd:

AK Škoda Plzeň – 12. 8.

SK Interobal Plzeň – 13. 8.

Marie Horáčková – 14. 8.

FC Viktoria Plzeň – 15. 8.

Talent tým Plzeňského kraje – 16. 8.

HC Škoda Plzeň – 16. 8.

TJ Plzeň-Litice - pozemní hokej – 17. 8.

DHC Plzeň – 19. 8.



# Mapa areálu Sportmanie Plzeň



## Stanoviště 12.–14. 8.

- 1 Motokáry
- 2 Vodní skluzavka
- 3 Fotbalová aréna
- 4 Florbal
- 5 Pozemní hokej
- 6 Kendama
- 7 Lední hokej
- 8 Cyklistika
- 9 OCR/NINJA RUN
- 10 Šachy
- 11 Mažoretky
- 12 Lanový park
- 13 Zápas
- 14 Tanec
- 15 Krasobruslení
- 16 Pohádková jóga
- 17 Aikido
- 18 Akrobacie
- 19 Snowboard
- 20 Longboard
- 21 Mega skluzavka
- 22 Městská policie
- 23 Házená
- 24 Basketbal
- 25 Plavání
- 26 Dětský koutek
- 27 Badminton
- 28 Hokejbal
- 29 Dodgeball
- 30 Beach tenis
- 31 Beach volejbal
- 32 Potápění
- 33 Sport pro všechny
- 34 Fútsal
- 35 Vodárna Plzeň - chill out zóna
- 36 Frisbee
- 37 Atletika
- 38 Autodráha
- 39 Triathlon
- 40 Respektuj 18!

## Stanoviště 15.–17. 8.

- 1 Motokáry
- 2 Vodní skluzavka
- 3 Fotbalová aréna
- 4 Florbal
- 5 Lední hokej
- 6 Kop/hod na rychlost
- 7 Pozemní hokej
- 8 Koloběžky
- 9 Sportovní střelba
- 10 Šachy
- 11 Lanový park
- 12 Věstrannost
- 13 Tanec
- 14 Cvičení pro nejmenší
- 15 Sport IQ
- 16 Pohybové aktivity pro děti
- 17 Akrobacie
- 18 Snowboard
- 19 Mega skluzavka
- 20 Lezení
- 21 Házená
- 22 Plavání
- 23 Dětský koutek
- 24 Badminton
- 25 Balanční cvičení
- 26 Americký fotbal
- 27 Volejbal
- 28 Beach volejbal
- 29 Billiard
- 30 Golf
- 31 Překážkový běh
- 32 Vodárna Plzeň - chill out zóna
- 33 Karate
- 34 Fotbal
- 35 Autodráha
- 36 Sportovní Cheerleading
- 37 Spikeball

## Stanoviště 18.–20. 8.

- 1 Plochá dráha
- 2 Vodní skluzavka
- 3 Fotbalová aréna
- 4 Florbal
- 5 Powerchair hockey
- 6 Národní házená
- 7 Kuležky
- 8 Cyklistika
- 9 Lukostřelba
- 10 Šachy
- 11 Divadlo
- 12 Lanový park
- 13 Parkour
- 14 Tanec
- 15 Cvičení pro nejmenší
- 16 Pohádková jóga
- 17 Aikido
- 18 Bodyzorbíng
- 19 Snowboard
- 20 Longboard
- 21 Mega skluzavka
- 22 Sportovní šerm
- 23 Házená
- 24 Tenis
- 25 Rychlostní kanoistika
- 26 Dětský koutek
- 27 Badminton
- 28 Podvodní hokej
- 29 Tanec
- 30 Volejbal
- 31 Volejbal
- 32 Hokej
- 33 Golf
- 34 Discgolf
- 35 Vodárna Plzeň - chill out zóna
- 36 Karate
- 37 Stolni hokej
- 38 Autodráha
- 39 Sportovní Cheerleading
- 40 Člověče, nezlob se!

- **Sobota 12. 8.** od 1700 – **Slavnostní zahájení**
  - **Exhibice kendama** - František Maršálek
  - **Slackshow** - Lukáš Černý a Michal Pírek
  - **Slavnostní slovo + přítpek**
  - **Tanec** - Dance Nation
  - **Parkour** - Parkour Academy Plzeň a Jaroslav Chum
  - **Rollerskating** - Roller Gang Plzeň
  - **Skateshow**
  - **Popcornová party**
- **Autogramiády hvězd, semináře a další aktivity**
- **Unikátní suvenýry**
- **Každé 3 dny nová stanoviště a nové medaile**

## Dny s městskými obvody:

- 13. 8. **MO Plzeň 5 + 10**
- 14. 8. **MO Plzeň 4**
- 15. 8. **MO Plzeň 7 + 8**
- 16. 8. **MO Plzeň 2**
- 18. 8. **MO Plzeň 1**
- 19. 8. **MO Plzeň 3**
- 20. 8. **MO Plzeň 6 + 9**

## Neděle 13. 8. od 12:00

### Vyzkoušejte si modely Škoda iV.

Testovací jízdy Autocentra Jan Šmucler. Vyzkoušejte na vlastní kůži tichou jízdu budoucnosti.

## Čtvrtek 17. 8.

Den s Nadací sportující mládeže

## Pátek 18. 8. od 15:00

závod nafukovacích plavidel

## Sobota 19. 8. od 15:00

**Běžecský závod Barevný běh**

pořádá Rozběháme Česko

Pořádá

Město Plzeň

Za podpory městských obvodů

Hlavní partneři



Podpora Města Plzeň a Vodárny Plzeň

Partneři



Mediální partneři





jejich vzniku nebo účelu. Vidět tak můžete Turínské plátno, sochu Moai z Velikonočního ostrova v životní velikosti nebo Krétský disk. Pravděpodobně nejhodnotnějším exponátem výstavy je 1:1 replika slavné Mitchell-Hedgesovy křišťálové lebky. Její originál vybrousený z 9kg kusu křišťálu není nikde na světě vystaven pro veřejnost. Můžete se těšit i na mnoho dalších artefaktů, mezi které patří například Voynichův rukopis nebo Tutanchamonova stříbrná válečná trubka či Longinovo kopí. Výstava je přístupná út–ne a svátky 10–16 hod. Více informací na [www.zamek-kozel.cz](http://www.zamek-kozel.cz).



do 01/10

### Západočeská galerie

## S časem pod kůží. Tomáš Císařovský – Bohdan Holomíček

Výstava ve výstavní síni „13“ svádí dohromady fotografa Bohdana Holomíčka a malíře Tomáše Císařovského, muže osmdesátiletého a šedesátiletého, a přece muže a umělce, jejichž díla spolu korespondují a komunikují. Jejich díla v sobě nesou intuitivní citlivost k opakujícímu se řádu platnosti historických, společenských a přírodních jevů a v kontrastu k nim pak stojí jednotliví lidé se svým chováním a reakcemi. Výstava je rozčleněna do dvou témat. Prvním z nich je mapování umělecké scény a druhým tématem je život veřejný i soukromý občana, spisovatele a prezidenta Václava Havla. V rámci doprovodného programu můžete zajít na Setkání s Bohdanem Holomíčkem, které se koná 16. srpna. Beseda s autorem je spojená s promítáním fotografií.



do 31/12

### DEPO2015 Trnkova zahrada 2

Interaktivní expozice Trnkova zahrada 2 rozehrává a oživuje příběh nejspěšnějších dětské knihy Jiřího Trnky Zahrada, ve které pět malých kluků objeví cestou do školy starobyrou zahradu a prožijí v ní řadu nečekaných setkání a veselých dobrodružství. Expozice převádí původní příběh do multimediální instalace s originální scénografií, rozehrávající ilustrace Jiřího Trnky do podoby kouzelné zahrady. Malí i velcí ná-

vštěvníci se tak vtělí do postav pěti kluků z knížky a na vlastní kůži prožijí jejich dobrodružství. Důraz je přitom kladen na interaktivitu a zapojení do celého děje. Výstava je o prázdninách přístupná denně od 10 do 18 hodin. Více na [www.depo2015.cz](http://www.depo2015.cz).



do 03/03

### Západočeské muzeum

## Bezobratlí kolem nás

Výstava věnovaná bezobratlým živočichům představuje kromě entomologických sbírek zoologického oddělení Západočeského muzea také živé exempláře. Zajímá vás pohled do hnízda čmeláků? Umíte si představit, že lze chovat v akváriu například vodní brouky? Rádi byste měli na své zahradě či balkóně hmyzí domek, ale nejste si jisti, jakým způsobem ho vyrobit a kam ho umístit? Zatlímco si budete prohlížet výstavu plnou zajímavých informací a fotografií, vaše děti se pexeso v dětském koutku. Zde si mohou kreslit, zahrát bavěso či složit puzzle.



od 01/08

### Semlerova rezidence

## Prohlídky historického interiéru s kávou

Letošní turistická sezóna v Plzni je obohacená o architektonickou perlu na Klatovské tř. 110 – Semlerovu rezidenci, která byla zpřístupněna veřejnosti po náročné celkové rekonstrukci na konci září 2022. Budova se stává centrem společenského dění, kde lze navštívit prohlídky historického interiéru dle návrhu A. Loose a H. Kulky, nebo si jen bezplatně prohlédnout expozici v návštěvníckém centru v 1. nadzemním podlaží, ale i setkat se s přáteli u kávy v Café Semler v suterénu. Stylová kavárna nabízí kromě výběrové kávy a dalších nápojů i domácí zákusky, sendviče a bohaté snídaně. Otevřeno je denně od 10 do 20 hodin, kromě pondělí. Nově můžete zakoupené vstupence do Semlerovy rezidence uplatnit jednorázovou slevu na kávové nápoje v Café Semler. Na podzim bude dění v rezidenci rozšířeno o kulturní program ve společenském sálu. Více informací o Semlerově rezidenci na [www.semler.cz](http://www.semler.cz).



# TRAVEL

***we will know where  
when we get there***

***Galerie města Plzně představuje umělecká díla a projekty pedagogů, absolventů  
a studentů Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara ZČU v Plzni***

***kurátor výstavy Dušan Brozman***

***23. 6.—27. 8. 2023***

***záštitu nad výstavou***

***převezme radní města Plzně pro  
oblast kultury a památkové péče***


***Mgr. Eliška Bartáková***

***Galerie města Plzně, náměstí Republiky 40***

***út—ne 10—12 12.30—18 po zavřeno***

Kulturní  Plzeň

 MINISTERSTVO  
KULTURY

 FAKULTA DESIGNU A UMĚNÍ  
LADISLAVA SUTNARA  
ZÁHRADSKÉ UNIVERZITY  
V PLZNI



## Den s Petrem Vankem

Vstávám ráno kolem páté hodiny, jsem zkrátka skřivánek. Hned si pustím počítač a dívám se, co je nového. Naštěstí se nic zásadního většinou neděje, což mě uklidní a jdu se nasnídat. V půl sedmé sedám do auta a jedu do Plzně, do úřadu. Tady mi pracovní doba začíná kolem sedmé a končí, kdy je třeba.

Můj běžný den, to je jedno jednání za druhým. Mám na starosti tři velmi rozdílné agendy: regionální rozvoj, IT a digitalizace a evropské záležitosti. Každou chvíli se na mne někdo obrátí s tím, že má nějaký nápad. To mám moc rád. Naopak stížínosti a schůzky nad tím, že něco nejde, mě – upřímně ře-

čeno – nebaví. Nápady mě vždycky nadchnou a mám radost, že máme kolem sebe tak skvělé a akční lidi. Například v oblasti evropských záležitostí a přeshraničních vztahů se snažíme, aby vznikala spolupráce mezi školami, aby studenti mohli jezdit ven a získávat tam zkušenosti. Stejně tak je skvělé, když sem mohou přijet studenti ze zahraničí.

---

„Lidé musejí vědět, že kraj za nimi stojí.“

---

Nejvíc práce mám tedy za stolem v kanceláři. Tady mám kolem sebe vedoucí odborů, sem se sbíhají všechny nítky, sem za mnou chodí lidé na jednání. Ale hodně jezdím i po kraji. Chci vidět, co se v obcích udělovalo za dotace, které jim kraj poskytl v minulých letech. Jak se proměnily, kam se posunuly. Na těchto cestách mě těší, že máme skvělé starosty, kteří mají spoustu nápadů a jsou nesmírně pracovití. A od nás potřebují jen tu a tam v něčem trochu pomoci, odstranit nějakou překážku, navázat spojení nebo třeba dostat informaci do médií.

Před pár dny jsem byl pozván do jízdárny ve Světcích u Tachova na koncert duchovní hudby v podání německého souboru. Jenže soubor měl nějaké problémy s autobusem a prostě nepjšel. Potěšilo mě, jak tuhle situaci vyřešil kastelán: prostě nás všechny vzal na komentovanou prohlídku doslova od pudy po sklep. Tam jsem si uvědomil, jak moc jsem pyšný i na naše předky, kteří dokázali jízdárnu postavit. A vůbec po nich zůstala spousta úžasných věcí.

Účast na kulturních, společenských, sportovních a dalších akcích k mé práci také patří. Lidé musejí vědět, že kraj za nimi stojí. Nezřídka jde o akce večerní nebo víkendové. Pokud je to třeba koncert Plzeňské filharmonie, který končí kolem půl desáté večer, už domů do Kaznějova nejedu a přespávám v Plzni. Na víkendové akce s sebou zase velmi často беру buď syna, nebo malou vnučku.

Mám to štěstí, že moje práce je zároveň mým koníčkem. Jiné nemám, a tak mě ani netrápí, že bych na ně neměl čas. Jediný odpočinek, který si nenechám vzít, je jarní a podzimní dovolená v Egyptě, kam jezdím za teplem.

**Petr Vanka,**  
náměstek hejtmana





do 31/08

## DEPO2015 Letní kostky v DEPU

Letní dětská herní expozice z LEGO® kostek pro malé i velké stavitele, spojená s digitálními a světelnými herními prvky, vás zavede do světa kreativity, kde můžete stavět a kombinovat, co vám jen fantazie dovolí. Pro nejmenší budou připravena místa s kostkami LEGO DUPLO®, pro starší unikátní stavěcí zóna architektury z bílých kostek, a pro všechny pak interaktivní UV instalace se svítícími LEGO® kostkami. Expozice je vhodná pro návštěvníky od 3 let. Herní expozici můžete navštívit denně od 10:30 do 18 hod., doporučujeme si návštěvu rezervovat předem na [www.gooout.cz](http://www.gooout.cz). Více na [www.depo2015.cz](http://www.depo2015.cz).



srpen–září

## Univerzita třetího věku ZČU Zápisy do programů

Univerzita třetího věku Západočeské univerzity v Plzni pro akad. rok 2023/24 nabízí 44 kurzů, včetně šesti jazykových a sedmi cvičebních. Nabídku rozšiřují také dva speciální jednosemestrální kurzy. Mezi jazykovými kurzy si zájemci mohou nově zvolit francouzský jazyk, dalšími novinkami jsou například kurzy Úvod do ornitologie, Kosmonautika pro začátečníky, Judaismus a Židé, Dějiny asijských komunistických zemí, Pověsti Plzeňského kraje a jejich historické pozadí, Dějiny filmu a další. V on-line kurzech se zájemci mohou těšit například na témata Folklor a tradiční lidová kultura v českých zemích nebo České dějiny – Historie státu československého 1918–1992. Termíny zápisů a kompletní nabídku kurzů najdete na webu [www.u3v.zcu.cz](http://www.u3v.zcu.cz).



03–05/08

## Lobezský park Doubřecký projektor

Tradiční Doubřecký projektor od 3. do 5. srpna opět nabídne letní promítání

v Lobezském parku a tentokrát vsadil na tuzemské filmy. Jako první se bude pod širým nebem promítat snímek režiséra Rudolfa Havlíka Ostrov. V titulní roli se představí plzeňský rodák Jiří Langmajer a úspěšná česká herečka Jana Plodková. O den později se diváci mohou těšit na komedii Petra Horského Srdce na dlani a na závěr bude k vidění komedie Marty Ferencové Přání k narozeninám s Evou Holubovou a Jaromírem Duškem. Doubřecký projektor pořádá Úřad městského obvodu Plzeň 4. Vstup je zdarma, začátek promítání je vždy od 21 hodin.

od  
03/08

## Filmové léto s Finále Plzeň

Máte rádi letní kino? Zkuste ho na různé způsoby. Celý srpen promítá Finále Plzeň nové české filmy i světové trháky na západočeských hradech a zámčích, ale i v Purkmistru, u Kafe Smetanka nebo před kavárnou Walter. Rodiny se mohou každý čtvrtek vypravit na dětské filmy do Selského dvora U Matoušů v Bolevci. Velryba, Trojúhelník smutku, Život pro samouky, Nikdy neříkej nikdy, Můžem i s mužem – to je jen malá ochutnávka toho, na co se můžete těšit. A k tomu vás bude čekat výtečné

## TIP NA SRPEN

19/08 / 10:00



**NC Borská pole  
Hra Chyť si  
výhru vás  
pobaví a obo-  
hatí rodinný  
rozpočet**

Zábavná a časově nenáročná soutěž Chyť si výhru se vrací i v srpnu! V Nákupním centru Borská pole se bude opět hrát uprostřed pasáže, kde bude na návštěvníky čekat speciální hrací automat s poletujícími míčky. Tentokrát se bude moci do hry zapojit každý, kdo nakoupí alespoň za dva tisíce. Od celkové výše nákupu se pak odvíjí časový limit, který je 25, 30 a 35 sekund. Soutěžící má za úkol během tohoto času pochytnout co nejvíce létajících míčků. Nejvyšší výhrou je nákup v rámci NC Borská pole až do výše 1 000 Kč. Více informací najdete na [www.iborskapolle.cz](http://www.iborskapolle.cz).





víno, pivo nebo míchané drinky. Program najdete v programové části a vstupenky na [www.festivalfinale.cz](http://www.festivalfinale.cz).



05 a 26/08

### Vodárna Plzeň Komentované prohlídky

Také v srpnu se otevírají veřejnosti dva největší provozy VODÁRNÝ PLZEŇ a.s. – úpravná vody na Homolce a čistírna odpadních vod v Jateční ulici. Prohlídky se konají vždy v sobotu od 14 hodin, na úpravně 5. srpna a na čistírně 26. srpna. Oběma areály vás provede dlouholetý zaměstnanec Vodárny Ladislav Silovský, který je nejen zábavným průvodcem, ale také se od něj dozvíte spoustu zajímavostí. Například, že na úpravně vody dříve bydlelo ve služebních bytech sedm klíčových vodárenských pracovníků, to proto, aby měli zájem a byli Vodárně v případě potřeby ihned k dispozici, nebo kolik surové vody odčerpává Vodárna z řeky

## TIP NA SRPEN-ZÁŘÍ



srpen-září

### Historie šumavských sklářů v Anníně

Původní sklárna z roku

1796 je zaměřena na minulost a současnost sklářské výroby v Anníně, produkci skla od přelomu 18. a 19. století až do současnosti, nebo život sklářů a brusičů skla. Kromě muzea uvidíte také brusírnu skla a dílny a sklářskou huť. Pod rukama sklářských mistrů se tu opět rodí vázy, misky, svícny a další sklářské výrobky.

Nemusíte se ale jen dívat, sami si můžete vyfouknout originální skleněný výrobek. Svou návštěvu můžete zakončit v galerii a prodejně skla, kde si můžete zakoupit luxusní skleněný suvenýr. O dostupnosti ukázek a možnosti foukání skla nebo o návštěvě s větší skupinou se informujte předem. Komentované prohlídky sklárny se mimo jiné uskuteční 28. září. Více informací o sklárně včetně otevřené doby: [www.annin-glass.cz](http://www.annin-glass.cz), obecné informace: [www.turisturaj.cz](http://www.turisturaj.cz).

Úhlavy pro výrobu pitné vody a kolik za ni musí státu zaplatit. Na více než hodinové exkurze je potřeba se registrovat přes Plzeňskou vstupenku, v sekci prohlídky. Další prohlídky se konají vždy první sobotu (úpravná) a poslední sobotu (čistírna) v měsíci.

26/08  
10:00

Zoo

### Loučení s prázdninami

Poslední srpnová sobota bude v Zoo jako každoročně patřit loučení s prázdninami. Celodenní program nabídne dětem od 10 do 17 hod. bohatý soutěžní a dovednostní program. Bude sice ještě prázdninově hravý, ale oblíbená soutěžní naučná stezka už připomene na dveře klepající nový školní rok. Za správné odpovědi dostanou úspěšní soutěžící sladkou chladivou odměnu v podobě zmrzlíky.



01/09 / 14:00

### Habrmannův park Vítání školního roku

Pro malé i velké školáky je připraveno soutěžní odpoledne s názvem Vítání školního roku v Habrmannově parku. Návštěvníci se mohou těšit na kejklíře Huberta, kouzelníka PET a další zábavný program. Nebude chybět ani skákací hrad, kolotoč, dílničky a celá řada soutěží o ceny. Na místě bude také zajištěno občerstvení. Akce pořádaná Úřadem městského obvodu Plzeň 4 bude probíhat do 18 hodin.



02/09 / 14:00–21:00

### Starý Plzeňec Městské slavnosti

Proluka ve Smetanově ulici ve Starém Plzenci se opět stane místem, kde bude hrát hudba a lidé se budou bavit. V rámci městských slavností zde vystoupí PF Band, kouzelník Čáry kluk, nebude chybět ani pohádka pro děti a půl hodiny po sedmé zahraje kapela Znouzecnost. Doprovodný program nabídne prohlídky Bohemia Sektu (zdarma pro občany St. Plzeňce a Sedlce) a prohlídky rotundy sv. Petra a Pavla (zdarma pro všechny). Děti zase ocení skákací hrad, řetízkový kolotoč a dětský kolotoč. Jarmark zase nabídne rozmanité občerstvení. Vstup na akci je zdarma, kompletní program naleznete v programové části.

**Veletrh  
cestovního  
ruchu  
Plzeňského  
kraje**



**21–23/9/2023**

**Haly TJ Lokomotiva Plzeň**

Cestovatelské přednášky / Interaktivní zábava pro děti  
Kompletní turistické informace / Ochutnávky tradiční gastronomie

Čt–Pá: 10.00–18.00 / So: 10.00–17.00 / Vstup zdarma


**od 10/08 CineStar, Cinema City, Kino Káčko**

## Gran Turismo / akční / sportovní

Nejřivnější příběhy píše sám život. Nebo by vás někdy napadlo, že film podle série slavných počítačových her může vycházet ze skutečné události? Gran Turismo jsou závodní hry, které vynikají svou realističností. Ti nejlepší hráči, kteří sedí doma u počítače nebo konzole, musí jednoduše umět řídit skoro jako profesionálové. Ale i ty absolutně nejlepší překvapilo, když dostali pozvánku do speciální tréninkové akademie, a ti nejschopnější měli usednout za volant skutečných závodních vozů. Rozhodně si to nedovedl představit mladý Jann Mardenborough, ale právě on nakonec vyhrál. Jenže sedět v pohodlí domova před monitorem je něco úplně jiného než řídit skutečné auto v závodu, kde každá chyba může znamenat smrt. Jenže šanci, jako je tahle, dostává člověk jednou za život. Gran Turismo bude napínavá akční podívaná, kterou si užijí i běžní filmoví diváci, nejen znalci hry. Tvůrci film přirovnávají k Rockymu a vzhledem k tomu, že režisuje Neill Blomkamp, autor revolučního sci-fi District 9, nejspíš bude na co koukat. V hlavních rolích se objeví Orlando Bloom nebo hvězda seriálu Stranger Things David Harbour. Kino Káčko uvede 18. srpna.


**CineStar, Cinema City od 03/08**

## Meg 2: Příkop / akční / sci-fi

Akční superstar Jason Statham zmlátil spousty lidí v sériích Kurýr nebo Rychle a zběsile a vypadá to, že mu došli protivníci. Alespoň ti lidští. Před pár lety tak v akčním thrilleru MEG bojoval s Megalodonem. Lidstvu se totiž povedlo objevit ekosystém hluboko na dně moře, kde žily pravěké potvory a tahle zubatá se rozhodla podívat nad hladinu. V kinech to byl solidní úspěch, takže pokračování bylo nevyhnutelné. A co je horší než jeden megalodon? Tři megalodoni. A k tomu ještě obří chobotnice. Tentokrát totiž kvůli nezodpovědnosti lidí vyrazili na výlet do našeho světa rovnou čtyři monstra, kterým chutná i lidské maso a zastavit je může opět jen tým, který vede Jonas Taylor. Profesionální drsník a záchranář, kterého nic v oceánu nepřekvapí, ale čtyři noví protivníci, to by přece jen mohlo být nad jeho síly. Obří žraloci a jejich chapadlovitá kolegyně navíc míří k turistickému středisku, kde se ve vodě cachtají stovky lidí a megalodoni se to hodlají pohodlně nadlábnout. Povede se je zastavit dřív, než sežerou všechno, co plave? O režii se tentokrát postaral Ben Wheatley, autor malých skvělých hororů jako Seznam smrti, pro něhož je Meg 2: Příkop první velký hollywoodský film.


**od 03/08 CineStar, Cinema City, Kino Káčko**

## Želvy Ninjů: Mutantní chaos / animovaný / akční

Želvy ninjů jsou kulturní fenomén. Dnešní třicátníci vyrůstali se seriálem o prostých želvách, kteří se díky speciální chemikálii a výcviku od japonského mistra bojových umění proměnili v hrdiny, kteří sice žijí v kanálech, ale když dojde na akci v ulicích, není jim rovno. Na kontě mají i několik hraných filmů, teď se však vrací ke svým animovaným kořenům. Leonardo, Michelangelo, Donatello a Raphael ale mají k velkým hrdinům ještě trochu daleko. Jsou to pořád spíš želvi pubertáci než zodpovědní bojovníci proti zločinu, ale rychle budou muset dospět. Ačkoliv je zajímavá jen pizza a zábava, hluboko pod ulicemi New Yorku se skrývají i další mutanti, kteří mají trochu větší ambice a nebojí se kvůli nim dělat hodně ošklivé věci. Naštěstí se seznámí s reportérkou April, která je nasmlouvána na jejich hrdinskou cestu, potřebuje totiž jejich pomoc k tomu, aby našla a po-

razila zloducha, který si říká Supermoucha a policie je na něj krátká. Zvládnou svůj první střet s opravdovým zlem? A když vyhrájí, přijmou je lidé mezi sebe, nebo budou muset navždy bojovat proti zlu a přitom se skrývat? Za novou animovanou verzí stojí mimo jiné komediální superstar Seth Rogen, který snímek produkoval. Kino Káčko uvede 11. a 24. srpna.



od 03/08 Cinema City

## Diamantový plášť / drama

I uprostřed léta si na své přijdou fanoušci náročnější kinematografie. Diamantový plášť vznikl v koprodukcí Argentiny a Mexika, a právě na mexickém venkově se odehrává. Stojí tu dům, kde vyrůstala Isabel, která se ovšem před lety odstěhovala do velkého města, teď se však po smrti maminky vrací domů. Rodný dům se nachází v zanedbaném a ošklivém stavu, hospodyně Marie nestačí na to, aby ho udržovala v jeho původní kráse, sama navíc na práci nemá ani pomyslení, protože jí zmizela sestra a ona sama musela začít spolupracovat s kápem místního podsvětí. Isabel tu také není šťastná, uvědomuje si, že se s manželem vzdalují. Možná i proto se rozhodne, že se pokusí Mariinu sestru najít, i když jí ona sama i rodina celý podnik rozmlouvají. Isabel je paličatá a vydává se pátrat na vlastní pěst. Bohužel do světa, který se hodně liší od toho jejího a kde rychle zjistí, že v chudinských čtvrtích Mexika chodí věci jinak, než je zvyklá. A že může ohrozit nejen sebe, ale i svoje nejbližší.



od 03/08 Cinema City, Kino Káčko

## Nikdy neříkej nikdy / komedie

Ne, fanoušci agenta 007 můžou přestat slavit, protože jedna z nejlepších bondovek s Rogerem Moorem se do

17/9/2023  
PLZEŇ

ŠKODA | Škoda Group



ŠKODAFIT  
PŮLMARATON  
2023

8. ROČNÍK

kin bohužel znovu nechystá. Nikdy neříkej nikdy je totiž česká romantická komedie, takže na boj o osud světa tu nejspíš nedojde. Hlavní hrdinkou je Nada, kterou už přestalo bavit žít s mužem, jenž má až příliš velkou slabost pro jiné ženy. Je jí čtyřicet, musí se starat o děti, ale hodlá to zvládnout sama. Vztah se rozpadá i sympatákovi Petrovi, jeho žena totiž raději jezdí do Afriky na humanitární mise, než aby byla s ním. A když se pak jednoho dne Nada s Petrem náhodou potkají při tůkanci na parkovišti, přeskočí mezi nimi jiskra. Oba mají práce až nad hlavu s vlastními životy, přesto se rozhodnou, že to spolu zkusí a vyráží na dovolenou. Bohužel i se svými dětmi. Prázdniny dvou neúplných rodin se tak velmi rychle promění v divokou jízdu, v níž není čas na odpočinek a možná ani na to, aby si hrdinové řekli, jak to s nimi vlastně bude. A pak se navíc oběma připomene jejich minulost. O štěstí budou muset bojovat. Hlavní role si zahráli Tereza Kostková, Tomáš Maštařík, Ondřej Sokol nebo Lenka Krobotová. Kino Káčko uvede 11. a 31. srpna.

**CineStar, Cinema City** od 10/08

## Pavučina / horor



Děti mívají hodně divokou fantazii a rodiče s tím musí počítat. Jenže existuje hranice, kdy to přestane být roztomilé a začne to být lehce děsivé. Někdy pro rodiče, jindy pro prcky. Osmiletý Peter je obyčejný kluk, o němž si všichni myslí, že má až příliš velkou představivost. Všem tvrdí, že doma zpoza zdi slychá podivné klepání, jenže jeho maminka s tatínkem neslyší nikdy nic a přisuzují to jeho představivosti. Peter ovšem trvá na svém, ve škole kreslí obrázky, které jeho učitelku znervózňují a sám přestává věřit svým rodičům. Případ pro psychologa? Možná, na něco takového je ale asi už příliš pozdě. Navíc se začne ukazovat, že to, co Peter slyší, možná není jen jeho představivost. A že jeho rodiče mají tajemství, které by před synem i před celým světem rádi skryli. Ale na to už je pozdě... Pavučinu natočil Samuel Bodin, autor povedeného hororového seriálu Marianne a do jedné z hlavních rolí obsadil Anthonyho Starra, hvězdu seriálu Banda.


**od 17/08** CineStar, Cinema City

## Blue Beetle / sci-fi

Komiksoví hrdinové si prázdniny neberou, a i v srpnu jeden dorazí. Takový, o němž jste možná ještě neslyšeli, Blue Beetle totiž na stříbrném plátně debutuje a v komiksovém světě to rozhodně není taková superstar jako Batman, Spider-Man nebo Superman. Jaime Reyes je mladík, který zrovna vystudoval univerzitu, žije v domě s celou svou rozvětvenou rodinou a doufá, že brzy uloví nějakou dobrou práci, díky níž by se jeho nejbližší mohli mít dobře. Rozhodně ale nečeká, že se mu cestou na pracovní pohovor změní život až tak moc. Shodou okolností se mu totiž do rukou dostane podivná mimozemská relikvie zvaná Skarabeus, která se rozhodne, že právě on by pro ni mohl být ideální hostitel. Jaime se tak stává majitelem bojového obleku, který dovede splnit každého jeho přání, ať už to je letět do vesmíru, rozseknutí autobusu na dvě půlky nebo vykouzlení obřího meče. Jenže ten oblek si občas dělá, co chce. A aby toho na Jaimeho nebylo málo, po Skarabovi touží i mocná záporačka Victoria Kord a ta je odhodlaná udělat cokoliv, aby ho získala. Když se však v ohrožení ocitne Jaimeho rodina, probudí se v něm skutečný hrdina. Hlavní roli si zahrál Xolo Maridueña ze seriálu Cobra Kai a oscarová Susan Sarandon.

**CineStar, Cinema City** od 17/08

## Vocasy na tripu / komedie



U Vocasů na tripu si dejte zatraceně pozor. Na plakátu jsou sice roztomilí pejskové, ale už sám název napovídá, že by to možná nemusel být ideální film na rodinný výlet do kina. Vocasy na tripu je drsná komedie, ve které se pro sprosté slovo nejde daleko a budou se v ní dít věci, které nejsou pro děti úplně vhodné. Točí se okolo veselého pejska jménem Reg. Ten miluje svého páníčka Douga, udělal by pro něj cokoliv, a když ho Doug vezme na výlet do lesa, kde mu hází klacek, je Reg nejšťastnějším zvířetem



na světě. A vůbec mu nedochází, že Doug je alkoholik, který zvířata nenávidí a dělá všechno pro to, aby se Rega zbavil a doufá, že v lese jednou zůstane. Jednoho dne ho ale odveze do města a tam se Reg konečně k Dougově smůle ztratí. Naštěstí se ho ujme parta opuštěných psů. Tihle podvratíci vědí, jak ve městě přežít a jak si užít svobodu. Jak vyližovat před hospodou rozlité pivo a rvát se s jinými psy. A když s jejich pomocí Reg pochopí, v jaké lži žil, rozhodne se udělat něco šíleného. Chce Douga najít. A ukousnout mu jeho nádobíčko. Začíná dlouhá psí cesta za pomstou.

**CineStar, Cinema City, Kino Káčko** od 17/08

## ONEMANSHOW: The Movie

Kazma Kazmitch je naprosté eso v tom, jak zblbnout celou zemi. Jeho fóry se staly legendárními, ať už to, jak zmátl autory pořadu Prostrěno, nebo jak tajně vnikl do zákulisí hokejového mistrovství světa. Jenže posledních pár let o něm nebylo moc slyšet, což má však dobrý důvod. Kazma totiž chystal film a spolu s ním i největší ze svých fóřů. A teď má hotovo. Nebo nemá? Logicky tají, o čem jeho filmový debut bude, protože nechce divákům zkazit překvapení. Dojde tu ale podle všeho na nepovedenou loupež, zblbnutí tisíce lidí, české herecké hvězdy v hodně nečekaných rolích a především na přesah do skutečného světa. Podle Kazmy to totiž filmem teprve začíná a opravdová divočina nastane až potom, co skončí titulky. Pokud si chcete film užít, radši si o něm vůbec nic nejišťujte. A spolehejte na to, že Kazma opět předvede velkolepou show. Kino Káčko uvede 17. srpna.



**od 24/08** CineStar, Cinema City, Kino Káčko

## Letíme 2 / animovaný / rodinný

Hrdina animáku Letíme se vrací. Vrabčák Ríša je zpátky, naučil se žít mezi čápy a teď se těší, že dostane šanci šéfovat celému hejnu při jeho cestě na sever. Jenže velká rada se rozhodne dát přednost někomu jinému a Ríšu diskvalifikuje, což si bere hodně osobně. Tak moc, že si řekne, že žádné hejno nepotřebuje a čapí partu opustí. Teď hodlá létat sólo. Jenže je v severní Africe, moc to tu nezná a potřebuje někoho, kdo by mu pomohl rozkoukat se. Ocítne se tak v exotickém městě, kde žijí úplně jiní ptačí hrdinové, než jaké zná, a ti mu předvedou, že život na ulici má svoje kouzlo. Může však být i docela nebezpečný, zvláště, když ulicím šéfuje krutý gangster-páv, jenž chce, aby pro něj ptáčky kradli. A to se Ríšovi moc nelíbí. Spolu s novými kamarády se tak bude muset postavit protivníkovi, na kterého je možná na první pohled krátký, ale Ríša je na nebezpečí zvyklý. A i když to tak možná na první pohled nevypadá, v jeho malém ptačím těle se skrývá hrdina. Kino Káčko uvede 25. a 31. srpna..

**Cinema City** od 24/08

## Jízda smrti / thriller

Když si v roce 2008 Liam Neeson zahrál v akčním thrilleru 96 hodin, nejspíš nečekal, jak moc změní jeho kariéru. Do té doby spíš charakterní herec se stal na stará kolena akčním hrdinou. A je jím dodnes, i když už oslavil sedmdesáté narozeniny. Akce ho čeká i v jeho novince Jízda smrti, a to při tom ani nevyleze z auta! Zahraje si tu Matta Turnera, úspěšného obchodníka z Wall Street, kterému v životě nic nechybí. Má skvělou práci, hodně peněz, milující rodinu... a o všechno teď možná přijde. Když totiž jede autem se svými dětmi, začne mu zvonit telefon a volá mu neznámé číslo. Na druhé straně se ozve člověk, který mu řekne, že má v autě bombu a že pokud nebude dělat přesně to, co po něm chce, bomba vybuchne. Matt mu zpočátku nevěří, ale rychle pochopí, že jeho protivník to myslí vážně, když zabije jednoho z jeho kolegů. Matt ho tak teď musí poslouchat na slovo a začít dělat věci, které z něj udělají zločince. Komu ale patří hlas v telefonu a o co vyděračovi jde? A jak daleko Matt zajde, aby zachránil svoje nejbližší? Thriller Jízda smrti natočil Nimród Antal, autor filmů Predátorů nebo Hotel smrti.





## Styl plzeňských restaurací

pod drobnohledem Jana Polívky

Vzpomínky z dětství spojené s jídlem jsou příjemné i nepříjemné. Nepříjemné jsou především některé zážitky ze školní jídelny. Ta mi zošklivila vepřové v mrkvi a kapustu. Z těch příjemných pamatuju vdolky od babičky, a sváteční obědy o Velikonocích a Vánocích, kdy se sešla celá rodina a servírovalo se na „parádním“ porcelánu. Z podniků si pamatuju hlavně cukrárny. Ovocný světozor v Praze nebo cukrárnu v Roudnici nad Labem, kde jsem ochutnal svoje první – v té době pro Čechy dost exotické – tiramisu.

Jinak jsem vděčný strážník, sním prakticky všechno a rád ochutnávám nové věci. Hodně rád mám pálivé a preferuji maso před zeleninou. Jídlo, a především zážitky s ním spojené, jsou důležitou součástí mého života. Přes zimu upřednostňuji tradiční českou kuchyni, řízky, omáčky, knedlíky, v létě lehčí věci, hodně věci z grilu, asijskou kuchyni. Země, kde mi asi nejvíc chutnalo, je Itálie. Pár prvotřídních surovin, žádné dlouhé vaření, to se snažím uplatňovat i doma.

### „Ten nejúžasnější požitek z jídla...“

Úplnou lahůdkou je Gourmet Club v naší oblíbené Bezejmenné čajovně ve Štáhlovicích pod taktovkou šéfkuchaře Martina Havlíka. Naposledy to byl večer zasvěcený jeseteru, kdy se začínalo jeho porcováním a v průběhu večera jsme měli možnost ochutnat z něj celou řadu pokrmů. Martin se věnuje především výuce mladých kuchařů, tím, jak nevaří každý den, tak má z vaření radost a na jídle je to znát. Necháváme si u něj připravovat i tematické občerstvení pro významné návštěvníky nebo mimořádné příležitosti na zámku. Vždy něčím překvapí, ale není to na úkor surovin.

Já sám doma nevařím často, ale hrozně mě to baví. Nejčastěji asi vařím guláš, hovězí, nebo ze skopového, naposledy jsem vyzkoušel z vepřových srdcí. Potom už jen taková jednodušší jídla – burgery, pizzu, těstoviny. Snažím se do vaření zapojovat i naši malou dceru, je to pro ni zatím především hra, ale zábava je to pro nás pro oba. Na podzim jsem si pořídil udirnu, a kromě uzeneho se sousedem vyrábíme i klobásy a zkusili jsme si i vysočinu.

Když se podívám na vývoj jídla v čase, tak jsem rád, že dnes žijeme v blahobytu a máme široký výběr toho, co si dáme k jídlu. Na našem zámku se dochovala část původních jídelníčků z konce 19. století. Jedná se veskrze o jednoduchá jídla, ale velice časově náročná. Zkusili jsme si s šéfkuchařem Martinem Havlíkem něco z toho navařit a při výjimečných akcích tyto pokrmy podáváme i návštěvníkům našeho zámku.

Do restaurací chodím rád, v Plzni mě v poslední době oslovilo především PIVSTRO, velice nápadité pивní bistro. Vždy se těším také na další návštěvu Angusfarm v Soběsukách, hovězí prostě miluju. A pokud mě něco zaujalo při výletech s rodinou, byl to Hostinec na poustevně v Chudenicích. Takhle nějak si představuji výletní hostinec ze starých časů, i když nabídka se samozřejmě přizpůsobila dnešní době. Často také zavítám do Staroplzeňské restaurace v nedalekém Starém Plzenci, ať už na pracovní oběd nebo s návštěvou, pokud se nám nechce nikam daleko.

V Plzni zajdu do kaváren Šálek a špunt nebo Café Regner. Piji espresso a mašinu na něj mám jak v kanceláři, tak i doma. Sám jsem několik let kavárnu provozoval, a během vysokoškolských studií jsem o sobě s oblibou tvrdil, že jsem kavárenský povaleč... Dnes na to bohužel není tolik času, ale po náročném dni rád jdu i na procházku do nedaleké Bezejmenné čajovny.

**Jan Polívka**, kastelán zámku Kozel



od 31/07

## CrossCafe Zbrusu nové nanuky a zmrzliny

Pro letošní léto si pro vás kavárny CrossCafe připravily inovovanou nabídku zmrzlin. Osvědčené varianty braunýs se slaným karamellem a lotuskovou zmrzlinou s kousky karamelových sušenek Lotus už asi znáte, ale nově můžete vyzkoušet malinový sorbet se 45 % malin a smetanovou pistáciovou zmrzlinou, která vás překvapí autentickou chutí pistáciových oříšků. Zmrzliny jsou k dostání v kelímcích 140 nebo 300 ml. Vynikající jsou také nové nanuky, které v CrossCafe nabízejí v příchutích malina, jahoda a kokos. Více na [www.crosscafe.cz/produkty/nase-zmrzlina/](http://www.crosscafe.cz/produkty/nase-zmrzlina/).

02–  
03/09

## Náplavka na Radbuze TUTO jídlo

4. ročník plzeňského food festivalu TUTO jídlo je opět tady! Na Náplavce představí výborné jídlo i pití z podniků a restaurací Plzeňského kraje. Těšit se můžete mimo jiné i na dětskou zónu a soutěže.



## U Mansfelda

Dřevěná 9, tel.: 377 333 844,  
[www.umansfelda.cz](http://www.umansfelda.cz)  
Otevírací doba  
Restaurace: po–čt 11–23,  
pá–so 11–24, ne 12–22 hod.  
Vinárna: út, st, čt 16–23,  
pá, so 16–24 hod.

Prostředí v krásné lokalitě v centru Plzně, s možností posedět v sezóně na terase s výhledkou do Křižkovicových sadů – to je atmosféra, kterou nabízí restaurace U Mansfelda. K této potěše oka a ducha pak přidává pokrmů nařazené z prvotřídních surovin. V menu najdete jídla klasické české i evropské kuchyně, s masem i bez masa, saláty, ryby i speciality k pivu či dezerty. Hlavní chloubou restaurace je pivo Pilsner Urquell čepované z tanku. Ale restaurace nezapomíná ani na milovníky jiných nápojů. Vinná karta reprezentuje prověřená česká i zahraniční vinařství a široký je zde i výběr destilátů, káv i nealkoholických drinků. Stejnou nabídku naleznete i v suterénu, ve stylové vinárně, kterou můžete zvolit jako skvělé místo pro rodinnou oslavu či firemní večírek.



od 31/07

Olympia Plzeň

## Fruitisimo: Nové letní sezónní drinky jsou tu

Přijďte se trochu zchladit po letních nákupech do Fruitisima! Nové drinky plné tropických chutí jsou tady a ochutnat je můžete v Obchodním centru Olympia Plzeň!

V ovocných barech na vás čekají hned tři exotické příchutě plné tropického ovoce. **PINK DRAGON** nabízí kombinaci dračího ovoce, vodního melounu, ananasu a maracuji. Dračí ovoce má mnoho zdravotních přínosů, podporuje metabolismus těla, zvyšuje imunitu, je i zdrojem vitamínů C a B. Osvěžující chuť dodává drinku oblíbený vodní meloun, který se skládá z více než 90 % vody. Meloun je bohatý na živiny, obsahuje antioxidanty a je velice prospěšný nejen pro naše srdce, ale i kůži. Jemnou sladkost drinku pak dodává mango.

Drink **SUMMER VIBE** vás přenesne na tropický ostrov s bílou pláží a azurovým mořem. V drinku najdete sladko-kyselou maracuju, která je plná vitamínů, minerálů a antioxidantů, a ananas, který nejen skvěle chutná, ale i posiluje imunitu. Letní osvěžující chuť drinku dodá pomeranč a máta.

Drink **RE-FRESH** zase spojuje zdraví a lahodnost. Bohatou barvu drinku dodává sladká mrkev, která obsahuje vysoké množství beta-karotenu. Osvěžující chuť doplňuje vodní meloun, který obsahuje více než 90 % vody. Tato úžasná kombinace ovoce a zeleniny vám dodá energii, a to právě letní osvěžení bez výčitek.

Tak který bude váš letní oblíbenec? Přijďte je vyzkoušet všechny.

**Nebilovské divadelní léto**

Nádvorní zámku Nebilovy, www.synagogaconcerts.cz, www.plzenskavstupenka.cz

- 28. 8. 19:00** Třináct u stolu (vyprodáno)  
**29. 8. 19:00** Můj nejlepší kamarád – komedie, hraji: Aleš Háma, Nela Boudová, Tereza Kostková, Michaela Sejnová, Petr Motloch  
**30. 8. 19:00** TIK TIK – bláznivá komedie, hraji: Tereza Kostková, Kristýna Frejová, Josef Poláček, Míra Nosek, Václav Knop  
**1. 9. 19:00** Prachy!!! (vyprodáno)

**Velké divadlo**

Smetanovy sady 16, tel.: 378 038 128, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 9–18 hod., www.djkt.eu

- 5. 9. 16:00** Průvod Vendelín (od Mlýnské strouhy)  
**16:30** Průvod Vendelín – program u Velkého divadla  
**9. 9. 19:00** Prodaná nevěsta – opera (CZ, DE -TIT-) sen.  
**13.–21. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO  
**22. 9. 19:00** Libertin – činohra VD7  
**23. 9. 19:00** Libertin – činohra VD5  
**24. 9. 16:00** Nabucco – opera (CZ, DE -TIT-) K6  
**26. 9. 19:00** Brok v hlavě – činohra  
**27. 9. 19:00** Nabucco – opera (CZ, DE -TIT-) K2  
**28. 9. 19:00** Radúz a Mahulena – činohra VD3  
**29. 9. 19:00** Radúz a Mahulena – činohra VD4

**Nová scéna DJKT**

Palackého náměstí 30, tel.: 378 038 059, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 9–18 hod., www.djkt.eu

- 5. 9. 16:00** Průvod Vendelín (od Mlýnské strouhy)  
**8. 9. 17:00** Divadelní brány – pro pedagogy ZŠ, nutná rezervace  
**9. 9. 19:00** Billy Elliot – muzikál  
**13.–21. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO  
**22. 9. 19:00** Sunset Boulevard – muzikál K8  
**23. 9. 19:00** Sunset Boulevard – muzikál K7  
**24. 9. 14:00** Sunset Boulevard – muzikál O5  
**26. 9. 19:00** Candide – opera (CZ, EN -TIT-) NS1  
**28. 9. 19:00** My Fair Lady – muzikál  
**29. 9. 19:00** Billy Elliot – muzikál  
**30. 9. 19:00** Ferdinand a Filipína – balet K5

**Malá scéna DJKT**

Palackého náměstí 30, Plzeň, tel.: 378 038 439, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 9–18 hod., www.djkt.eu

- 5. 9. 16:00** Průvod Vendelín (od Mlýnské strouhy)  
**13.–21. 9.** Mezinárodní festival DIVADLO  
**24. 9. 15:00** Sněhurka – balet (také v 17 hod.)  
**30. 9. 17:00** Kocour v botách – opera, obnovená premiéra

**Galerie města Plzně**

Nám. Republiky 40, Plzeň, út–ne 10–12 a 12:30–18 hod., tel.: 602 667 523, www.galerie-plzen.cz

- do 27. 8.** „Travel“ We will know where when we get there – výstavní projekt

- 6. 8.** Volná neděle – první neděli v měsíci je vstup pro návštěvníky zdarma

- 6. 8. 13:00** Nedělní dílny – výtvarný workshop pro veřejnost, vstup zdarma (do 17 hod.)

**Západočeská galerie v Plzni**

Výstavní síň „13“ – Pražská 13, Plzeň, Přednáškový sál – Pražská 13 (PS), Masné krámy – Pražská 18, Semlerova rezidence – Klatovská tř. 110, tel.: 377 908 511, e-mail: info@zpc-galerie.cz, út–ne 10–18 hod., www.zpc-galerie.cz

**Masné krámy**

- do 3. 9.** Zlaté časy. Umění doby fin de siècle ze sbírek ŽČG – výstava  
**Doprovodný program:**

- 29. 8. 17:00** Zlaté časy. Umění doby fin de siècle ze sbírek ŽČG – komentovaná prohlídka výstavy, provází Roman Musil

**Výstavní síň „13“**

- do 20. 8.** Eva Hubatová: Fotoinformel – výstava (PS)  
**do 1. 10.** S časem pod kůží. Tomáš Čísařovský – Bohdan Holomíček – výstava

**Doprovodný program:**

- 9. 8. 17:00** Eva Hubatová: Fotoinformel – komentovaná prohlídka výstavy s autorkou (PS)  
**16. 8. 17:00** Setkání s Bohdanem Holomíčkem – beseda s autorem výstavy S časem pod kůží + promítání fotografií (PS)  
**22. 8. 18:00** Výlet do světa muzikálu – účinkuje Poetické divadlo, hosté: sólisté DJKT Stanislava Topinková Fořtová a Roman Krebs (dvorek)

**Fakulta designu a umění L. Sutnara ŽČU v Plzni**

Galerie Ladislava Sutnara, Riegrova 11, Plzeň, tel.: 377 636 889, út–pá 10–13, 13:30–18 hod. / so 10–15 hod. (GLS) / DEPO2015, Plesslova 14, Plzeň (GAFA)

- do 23. 8.** „Travel“ We will know where when we get there – výstava (GAFA)  
**do 2. 9.** Christine Clinckx – výstava belgické multimediální umělkyně (GLS)

**Unie výtvarných umělců Plzeň**

Galerie Jiřího Trnky – nám. Republiky 40, Plzeň, út–ne 11–17 hod., Galerie Dominikánská 12, út–čt 13–17 hod., tel.: 732 187 016, Výstavní síň Radnice, II. patro – nám. Republiky 1, Plzeň, po–pá 10–16 hod., uvu.plzen@gmail.com, www.uvu-plzen.cz

- do 9. 9.** Barva na ulici 2023 – výstava velkoformátových pláten (Proluka – Křížkovy sady, Náplavka na Radbuze)  
**18. 8. 17:00** Barva na ulici 2023 – vernisáž výstavy (Proluka)

**Galerie Jiřího Trnky**

- do 6. 8.** Člověče, napij se / téma pro vodu, víno i pivo – výstava členů UVUP  
**9. 8. 17:00** Jana Vrtělová / Harmonie – vernisáž výstavy  
**10. 8.–3. 9.** Jana Vrtělová / Harmonie – výstava obrazů, olejomalb a kombinované techniky

**Galerie Dominikánská 12**

- do 31. 8.** Neznáme se, poznáme se – výstava člena UVUP Jaroslava Hausnera

**Výstavní síň Radnice, II. patro**

- do 31. 8.** Příroda živá i neživá (Po stopách Karla Klostermanna) – členové UVUP Z. Hranáčová, L. Hašek, J. Frolíková, V. Fiala

## Západočeské muzeum v Plzni

Kopeckého sady 2, Plzeň, Přednáškový sál – hlavní budova, Kopeckého sady 2 (PS), tel.: 378 370 111, út–ne 10–18 hod., www.zcm.cz

**Expozice:** Plzeňská archeologická zbrojnice, Pohledy do minulosti Plzeňského kraje – expozice Archeologie a Historie, Umělecké řemeslo / Užité umění

**do 3. 3.** Bezobratlí kolem nás – výstava entomologických sbírek i živých exemplářů

**Doprovodný program:**

**do 3. 3.** Bezobratlí kolem nás – doprovodný program k výstavě pro dětské kolektivy, rezervace nutná: Mgr. Denisa Břejchová, dbrejchova@zcm.cz, tel.: 778 429 480

## Muzeum loutek

Nám. Republiky 23, tel.: 378 370 801, út–ne 10–18 hod., www.muzeumloutek.cz

**Expozice:** Příběh na niti, Ivan Nesveda: NIKDY V KLIDU!, Jiří Trnka – dioráma Svatba u Broučků

**Doprovodné programy:** Expedice na niti – rodinná expediční hra, Špon in Broučků – samoobslužný doprovodný program k expozici Jiří Trnka – dioráma Svatba u Broučků, Půjčovna loutkových divadel – objednávejte na tel.: 778 486 644, Knihobudka – přesunuta z Národopisného muzea Plzeňska

**do 31. 8.** **Loutkářská dílna profesora Skupy** – letní tvořivé dílny, výroba loutek 20 Kč + herní prvky na dvorku muzea (út–pá 12–16 hod., víkendy 13–17 hod.)

**Klíče od muzea** – celodenní program Západočeského muzea v Plzni (nejen) pro příměstské tábory (nutno objednat)

## Muzeum církevního umění plzeňské diecéze

Františkánská 11, Plzeň, tel.: 378 370 900, út–ne 10–18 hod., www.zcm.cz

**Expozice:** Po stopách víry františkánským klášterem

**do 29. 10.** Fascinace Santinim – výstava (letní refektář)

**Doprovodný program:**

**do 29. 10.** Vzdělávací program Barokní poutník a kreativní workshop Brože podle Santinimho – doprovodný program k výstavě pro dětské kolektivy, rezervace nutná: Mgr. David Csukás, dcsukas@zcm.cz, tel.: 732 836 160

## DEPOvLETU

DEPO2015, Presslova 14, Plzeň, vstup zdarma, nádvoří, www.depo2015.cz

**2. 8. 19:45** Jiří Schmitzer – recitál písničkáře a herce (vstup 150 Kč)

**4. 8. 20:00** Zakkiss trio – indie grunge blues

**5. 8. 19:30** NIKA – jazz pop

**21:00** Bára Zmeková – sólový koncert klavíristky a písničkářky

## DEPO2015

Presslova 14, Plzeň, tel.: 702 019 508, e-mail: recepcie@depo2015.cz, otevírací doba Tržnice: út, čt 10–18, so 10–15 hod., www.depo2015.cz

**do 5. 8.** DEPOvLETU (program uveden samostatně)

**do 15. 8.** WALLZ no. 4 – výstava k festivalu WALLZ no. 4

**do 23. 8.** „Travel“ We will know where when we get there – výstava (GAFA)

**do 31. 8.** Letní kostky v DEPU – dětská herní expozice z LEGO kostek (10:30–18 hod.)

**do 3. 9.** Náplavka na Radbuze (program uveden samostatně)

**do 31. 12.** Rodinná úniková hra: Záhada plzeňského metra – rezervace na [www.gout.net](http://www.gout.net), vstupné 1 200 Kč, max. 6 hráčů

**do 31. 12.** Trnkova zahrada 2 – interaktivní expozice (10–18 hod.)

**12. 8. 16:00** Jízda socialistických vozů (1948–1989)

**16. 8. 19:30** Slam poetry – open air exhibice

**20. 8. 14:00** SWAP Plzeň XIV. Létu – mělníra oblečení (do 18 hod.)

**26. 8. 09:30** Carmeet.mrdakamo – výstava automobilů

## Náplavka na Radbuze

Náplavka mezi mostem v Týřské ulici a kavárnou Sálek a Špunt, pořádá DEPO2015, [www.depo2015.cz](http://www.depo2015.cz), vstup zdarma

**6. 8. 17:00** DANCE o páté – WS funk (Shimmy), jam, DJ set – Jeffology

**9. 8. 18:00** Letní STEPlerce z KMTapdance – začátečníci, pokročilí

**19. 8. 12:00** River Bass festival – drum & bass festival (do 07 hod.)

**20. 8. 17:00** DANCE o páté – WS locking (Shimmy + Summer) jam, DJ set – Mandragora (do 20 hod.)

**23. 8. 18:00** Letní STEPlerce z KMTapdance – začátečníci, středně pokročilí

**2.–3. 9.** TUTO jídlo – street food festival (oba dny 10–18 hod.)

## Nová Akropolis Plzeň

Purkyňova 12, Plzeň, tel.: 605 272 282, e-mail: [plzen@akropolis.cz](mailto:plzen@akropolis.cz), po–pá 17:30–21 hod., [www.akropolis.cz/plzen](http://www.akropolis.cz/plzen)

**29. 8. 17:30** Psychologie pohádek – krátký kurz, 2 x 3 hodiny přednášek (druhý termín 5. 9.)

**30. 8. 18:00** Přechodové rituály – přednáška

**12. 9. 18:00** Filozofie pro život – úvodní přednáška, vstup zdarma, kurz: 17 přednášek filozofie Východu i Západu + praktická cvičení, vždy v úterý od 18 hod. (začátek kurzu také ve středu 13. 9. a pondělí 18. 9.)

## Zoo

Pod Vinicemi 9, Plzeň, tel.: 378 038 325, po–ne 8–19 hod., [www.zooplzen.cz](http://www.zooplzen.cz)

**26. 8. 10:00** Loučení s prázdninami – bohatý soutěžní a dovednostní program, naučná stezka s chladivými odměnami

## Městské slavnosti Starý Plzeňec

Starý Plzeňec, proluka ve Smetanově ul., vstup zdarma

**2. 9. 14:00** Zahájení

**14:10** PF Band

**16:30** V korunách stromů „Létu“ – pohádka pro děti

**18:00** Kouzelnické vystoupení kouzelníka Čary kluka

**19:30** Znouzecnost

**21:00** Závěr

## Lesní zámek Kozel

Štáhlavy 67, Štáhlavy, kozel@npu.cz, tel.: 377 969 040, [www.zamek-kozel.cz](http://www.zamek-kozel.cz)

**do 1. 10.** Největší záhady a tajemství světa – unikátní výstava v zámecké jízdárně (út–ne, svátky 10–16 hod.)

**11. 8. 21:00** Nikdy neříkej nikdy – Filmové léto s Finále Plzeň

**12. 8. 21:00** Život pro samouky – Filmové léto s Finále Plzeň



**Malá letní scéna 2023**

Náměstí A. Němejce – nádvoří budovy Městského muzea a galerie Nepomuk  
(č.p. 127), www.mls.nepomuk.cz., vstupné dobrovolné (pokud není uvedeno jinak)

- 4. 8. 20:00** Epydemye – folk / folkrock  
**11. 8. 20:00** Holky z porcelánu – divadelní představení,  
uvádí Divadlo Schody Sušice  
**18. 8. 19:00** Orpheus Soldiers – rock  
**25. 8. 20:00** Ani za milion – divadelní představení, uvádí Divadlo Jezírko  
**1. 9. 20:00** Slavné šansony a tanga Petr Vacek – host Edita Adlerová,  
vstupné 100 Kč

**Kino a divadlo Káčko**

Sokolovská 1011, Dobřany, tel.: 739 643 219 (kancelář a rezervace po–pá 9–16 hod.),  
www.kacko.cz

- 10. 8. 17:00** Mavka: Strážkyně lesa – animovaný / fantasy  
**20:00** Barbie – komedie / akční  
**11. 8. 17:00** Želvy Ninja: Mutantí chaos – animovaný / akční  
**20:00** Nikdy neříkej nikdy – akční / dobrodružný  
**17. 8. 17:00** Strašidelný dům – komedie, rodinný  
**20:00** ONEMANSHOW: The Movie  
**18. 8. 17:00** Mavka: Strážkyně lesa – animovaný / fantasy  
**20:00** Gran Turismo – akční / sportovní  
**24. 8. 17:00** Želvy Ninja: Mutantí chaos – animovaný / akční  
**20:00** Dvě slova jako klíč – drama  
**25. 8. 17:00** Letíme 2 – animovaný  
**20:00** Oppenheimer – drama / historický  
**31. 8. 17:00** Letíme 2 – animovaný / rodinný  
**20:00** Nikdy neříkej nikdy – akční / dobrodružný

**Letní kino na dobřanském náměstí**

- 1. 8. 21:30** Prázdniny pro psa – komedie / rodinný  
**2. 8. 21:30** Elvis – životopisný / drama  
**3. 8. 21:30** Top Gun – akční / drama  
**4. 8. 21:30** Top Gun: Maverick – akční / drama  
**5. 8. 21:30** Princezna zakletá v čase 2 – pohádka / fantasy

**CineStar**

OC Olympia Plzeň, Písecká 1, Plzeň, info o programu a rezervace vstupenek  
na tel.: 377 434 999, www.cinestar.cz

- od 3. 8.** Meg 2: Příkop, Želvy Ninja: Mutantí chaos  
**od 10. 8.** Gran Turismo, Pavučina  
**od 17. 8.** Blue Beetle, ONEMANSHOW: The Movie, Vocasy na tripu  
**od 24. 8.** Letíme 2  
**od 30. 8.** Equalizer 3: Poslední kapitola

**Cinema City**

OC Plzeň Plaza, Radčická 2, Plzeň, info o programu a rezervace vstupenek  
na tel.: 374 809 777, www.cinemacity.cz

- od 3. 8.** Diamantový plášť, Meg 2: Příkop, Mluv se mnou, Nikdy  
neříkej nikdy, Želvy Ninja: Mutantí chaos  
**od 10. 8.** #annaismissing, Gran Turismo, Pavučina  
**od 17. 8.** Blue Beetle, ONEMANSHOW: The Movie, Vocasy na tripu  
**od 24. 8.** Dovbuš, Jízda smrti, Letíme 2  
**od 30. 8.** Equalizer 3: Poslední kapitola

**Plzeňské filmové večery**

Vstupenky online a na místě, www.festivalfinale.cz

**Kafé Smetanka**

- 9. 8. 21:00** Velryba – drama, 12+, TIT  
**23. 8. 20:30** Trojúhelník smutku – drama / komedie, 12+, TIT  
**6. 9. 20:30** Letní světlo, a pak přijde noc – komedie / drama, 12+, TIT

**Walter**

- 16. 8. 20:30** Bombastický Johan – komedie, silent kino, 15+, TIT

**Purkmistr**

- 30. 8. 20:30** Nikdy neříkej nikdy – komedie / romantický, 12+

**Letní kino U Matoušů**

Selský dvůr U Matoušů, Plzeň, vstupenky online a na místě, www.festivalfinale.cz

- 3. 8. 20:30** Myška a medvěd na cestách – rodinný  
**10. 8. 20:30** Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo – rodinný  
**17. 8. 20:30** Myška Pattie: Na vlnách dobrodružství – rodinný  
**24. 8. 20:30** Princezna zakletá v čase 2 – rodinný  
**31. 8. 20:30** Websterovi ve filmu – rodinný

**Filmové hrady a zámky**

Vstupenky online a na místě, www.festivalfinale.cz

**Státní hrad Švihov**

- 4. 8. 21:00** Nikdy neříkej nikdy – komedie / romantický, 12+  
**5. 8. 21:00** Život pro samouky – komedie, 12+

**Státní zámek Kozel**

- 11. 8. 21:00** Nikdy neříkej nikdy – komedie / romantický, 12+  
**12. 8. 21:00** Život pro samouky – komedie, 12+

**Státní hrad a zámek Horšovský Týn**

- 1. 9. 20:30** Můžem i s mužem – komedie, 15+  
**2. 9. 20:30** Život pro samouky – komedie, 12+

**Plzeňská filharmonie**

www.plzenskafilharmonie.cz

- 19. 8. 20:00** Koncert pro Zelenou horu – open air koncert  
(Klášteř u Nepomuka)

**Leto v Prazdvoji 2023**

Nádvoří Plzeňského Prazdvoje, U Prazdvoje 7, Plzeň, www.prazdrojovisit.cz

- 3. 8. 20:00** Hibaj – rock  
**10. 8. 20:00** Kečup – rock  
**17. 8. 20:00** Extra Band revival – rock  
**24. 8. 20:00** Turbo – rock  
**31. 8. 20:00** Lucie revival – rock

**Letní koncerty – Kralovicko 2023**

Kralovicko, www.koncerty-plzensko.cz, www.plzenskavstupenka.cz, vstupné 200 Kč,  
studenti a důchodci 150 Kč

- 5. 8. 18:00** Radost v baroku: Capella Ornamentata – Richard Šeda  
– cink, umělecký vedoucí, Jakub Michl – viola da gamba, Ma-  
rek Čermák – varhanní pozitiv (Strážště, kostel sv. Martina)  
**19. 8. 18:00** S houbou za památkami: Kühnův dětský sbor – sbormistr  
Petr Louženský (Kralovice, kostel sv. Petra a Pavla)

**26. 8. 18:00** S hudbou za památkami – Ivan Ženatý – housle, Igor Ardašev – klavír (Mariánská Týnice, muzeum)

## Inspiral Garden

Safárikovy sady, [www.inspiralgarden.cz](http://www.inspiralgarden.cz)

**7. 8. 16:00** Inspiral DJs  
**18:00** DJ Bombash, Shakk–Attack  
**22:00** Silent: DJ Rusty Matchbox (do 2 hod.)

**8. 8. 10:00** Mint market Plzeň (U Branky, do 18 hod.)  
**13:00** Babylon na plotně – street food národnostních menšin (do 18 hod.)  
**16:00** Inspiral DJs  
**18:00** Amelie Siba, Floodlights (AU)  
**22:00** Silent: TBA (do 2 hod.)

**9. 8. 10:00** Mint market Plzeň (U Branky, do 18 hod.)  
**13:00** Babylon na plotně – street food národnostních menšin (do 18 hod.)  
**16:00** Inspiral DJs  
**18:00** HRTL, KAMP! (PL)  
**22:00** Silent: TBA (do 2 hod.)

**10. 8. 16:00** Inspiral DJs  
**18:00** Pleasures Collective, MAT213, Ventolin (live set)  
**22:00** Silent: Pleasures Collective (do 2 hod.)

**11. 8. 16:00** Inspiral DJs  
**18:00** Blue Chesterfield, Shallow. (SK), Fvck\_Kvlt (SK)  
**22:00** Silent: Zlejdidlo Crew (do 2 hod.)

**12. 8. 16:00** Inspiral DJs  
**18:00** Marcel Gidote's Holy Crab, DVA  
**22:00** Silent: TBA (do 2 hod.)

## Plaské kulturní léto 2023

Knižecí pivovar Plasy, [www.pivovarplasy.cz](http://www.pivovarplasy.cz), vstupenky na [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz)

**5. 8. 15:00** Knižecí Metal Fest 2023 – Doga, Panoptiko, Fata Morgana, Corona, Coward

**11. 8. 20:00** Dazeheart – elektronická taneční hudba

**19. 8. 20:00** Sifon Originál – rock

## Festival na ulici

Náměstí Republiky, U Branky, Proluka, Zach's Pub, Anděl Music Bar, [www.festivalnaulici.cz](http://www.festivalnaulici.cz)

**18.–26. 8.** Festival na ulici – multizánrový festival na 5 scénách v ulicích Plzně, vstup na všechny koncerty je zdarma

### Náměstí Republiky

**18. 8. 17:00** Anymen / X-Cover / Lucie Revival

**19. 8. 17:00** Tabasker / Funky Monx / Tereza Balonová / Děda Mládek Illegal Band

**20. 8. 18:30** Jakub Klier / Hollywood s Plzeňskou filharmonií

**21. 8. 17:00** Aneta & The Soul Uncles / Ivan Hlas / Etc. . .

**22. 8. 17:00** Frýda and Company / Strašlivá Podivaná / COP

**23. 8. 17:00** Crimson Town Players / SwingMelody / V3Ska

**24. 8. 17:00** ILL Fish / MDK Band / Zooblasters

**25. 8. 17:00** Crimson Fields / Electric Therapy / Queens of Bohemia

**26. 8. 15:00** Jackye / Ocho Ríos / Gaia Mesiah / Semtex

### Proluka

**18. 8. 16:30** Jakub Kořínek & Katka Misíková / Vladka Bauerová

**19. 8. 18:15** Jirka Mucha / Steven's

**20. 8. 16:30** VanSwing / Zhirawski Memory Band / Wenda Gang

**21. 8. 16:30** Sedm Větrů / Na nebe / Chut'

**22. 8. 16:30** Ivan Audes Quartet / Maxipes Fik / Závěš

**23. 8. 16:30** Nasty Ratz / Slam Poetry / Poitín

**24. 8. 16:30** The Fool / Willie, Hanzlík / Jindra Kejak

**25. 8. 16:30** The Bowie / Blue Chesterfield / Skotační kulomet

**26. 8.** Bluegrassové odpoledne

### U Branky

**18. 8. 16:45** Arzzen / Replay & Sarin

**19. 8. 15:00** Khargados / HI-FLY / Proximity / Pearly Seconds

**20. 8. 15:00** Pod stolem / Zlo z jihu / Znouzectnost

**21. 8. 16:45** Rezatý rakety / Bohužel / Absolutní neklid

**22. 8. 16:45** S.A.S. / Way to / Dark

**23. 8. 16:45** Gallileo / LSD / Blue's Not Dead

**24. 8. 15:00** FOLIGNO – kapela pětáctičátého plzeňského pěšio pluku / Geronimo / Galerie / Faith is More

**25. 8. 16:45** Na Starý Kolena Band / Rambanbám / Garyho Hausbót

**26. 8. 15:00** Life To Live / Gambrz Reprs / Non Limit

### Zach's Pub

**18. 8. 20:00** Shadow of Night / The Radical Anarchists

**19. 8. 20:00** Radosta / Broken.45

**20. 8. 20:00** Yaksetopeesche

**21. 8. 20:00** Sensimilium

**22. 8. 20:00** Zakkiss Trio

**23. 8. 20:00** Káva a motýl

**24. 8. 20:00** Foggy Dude

**25. 8. 20:00** E.F.S. – Experimentální folkové studio

**26. 8. 20:00** 1/2 Rebel

### Anděl Music Bar

**18. 8. 22:00** J.A.R. Business revival

**19. 8. 22:00** Nothing Left To Say

**20. 8. 21:00** Nixies / Kinotaj

**21. 8. 22:00** Budulínek

**22. 8. 22:00** Decode

**23. 8. 22:00** MRKLM

**24. 8. 22:00** Michal Skořepa & Jan „Lichta“ Lichtenberg

**25. 8. 22:00** Nevergreen

**26. 8. 22:00** Marek Čába Jam Session

Doprovodný program pro dospělé i děti.

Změna programu vyhrazena.

Časopis Žurnál vychází za podpory:



# olympia

PLZEŇ



## HOT WHEELS ACTION FUN ZONE

26. – 27. srpna

show freestyle BMX & Freestyle koloběžek, volné jízdy  
pro veřejnost, půjčovna kol a koloběžek zdarma



OLYMPIA PLZEN.CZ

#MYJSMEOLYMPIA

